* Част от съдържанието на тази инструкция за експлоатация може да се различава от телефона в зависимост от инсталирания софтуер или от мобилния оператор.

SAMSUNG ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.: GH68-03684A
Bulgarian. 02/2003. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

SAMSUNG

Тричестотен GPRS телефон SGH-S100



Съдържание

Важни инструкции за безопасност

Внимателно прочетете тези инструкции, преди да започнете да използвате безжичния си телефон. Неспазването им може да се окаже опасно или незаконно. За по-подробна информация вж. “Информация за здравето и безопасността” на стр. 114.

Пътната безопасност по всяко време

Не говорете с телефон в ръка, докато шофирате; първо паркирайте автомобила.

Изключвайте при зареждане на автомобила

Не използвайте телефона на бензиностанция/ газостанция или близо до горива или химикали.

Изключвайте в самолет

Безжичните телефони могат да причинят смущения. Използването им в самолет е незаконно и опасно.

Изключвайте в болница

Изключвайте телефона си в близост до медицинска апаратура. Спазвайте всички действащи наредби и разпоредби.

Смущения

Всички безжични телефони са изложени на радио смущения, които могат да се отразят върху работата им.

Специални разпоредби

Спазвайте всички действащи специални наредби в дадената област и винаги изключвайте телефона, когато използването му е забранено или когато може да причини смущения или опасност (като например в болница).

Излагане на радио честоти

Изработката на този телефон е в съответствие с изискванията на Европейския съюз за излагане на радио честоти. За да поддържате спазването на тези изисквания, използвайте единствено доставени или одобрени от Samsung аксесоари. Използването на неодобрени аксесоари може да наруши изискванията.

Разумна експлоатация

Използвайте само в естествена позиция (до ухото). Не докосвайте антената без нужда при включен телефон.

Аксесоари и батерии

Използвайте единствено одобрени от Samsung аксесоари и батерии.

Квалифициран сервиз

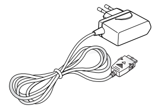
Единствено квалифициран обслужващ персонал може да инсталира и ремонтира телефона ви.

Разопаковане

Комплектът съдържа следните неща.



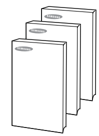
Телефон



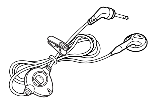
Зарядно устройство



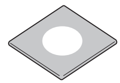
Батерия



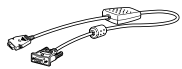
Ръководства за експлоатация



Микрофон за ухото



CD-ROM със софтуер



Кабел за пренос на данни

Освен това от местния си Samsung дилър можете да получите следните аксесоари за телефона:

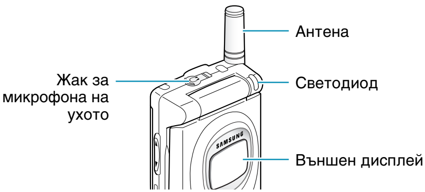
- Настолно зарядно устройство
- Просто устройство “свободни ръце”
- Стандартни/тънки батерии
- Адаптер за запалка
- Слушалка
- Държач за автомобил

Вашият телефон

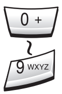
Изглед на телефона

На долните илюстрации са показани основните елементи на вашия телефон.





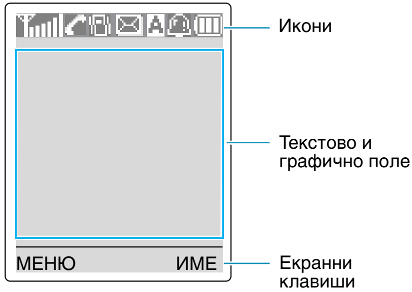
Клавиш	Описание
	*В режим меню* с тях се преминава през опциите на менюто и телефонния указател. *В режим на готовност* ви дава пряк достъп до любимите опции от менюто (за повече информация за съкратените менюта вж. стр. 85).
	*В режим меню* съответно връщат в предходното ниво от менюто и избират настоящото меню. *При въвеждане на текст* преместват курсора съответно наляво и надясно. *В режим на готовност* ви дава пряк достъп до любимите опции от менюто (за повече информация за съкратените менюта вж. стр. 85).
 (екранни клавиши)	Изпълняват функциите, отбелязани с текста над тях (на долния ред на дисплея).
	*В режим на готовност* директно пуска WAP браузъра.
	Изтрива знаци от дисплея. *В режим меню* се връща към предходното ниво от менюто.

Клавиш	Описание (продължение)
	За избиране на номер или отговаряне на повикване. *Когато в режим на готовност го задържите*, извиква последния избран номер или номера на последното входящо повикване. *В режим меню* избира функция от менюто или съхранява въведената от вас информация (като напр. име) в телефона или SIM паметта.
	Приключва разговор. При натискане и задържане включва и изключва телефона. *В режим меню* връща към неактивен режим и анулира въведеното от вас.
	*Когато в режим на готовност го задържите*, влиза в гласовата ви поща.
	Въвеждат числа, букви и някои специални знаци.
	Въвеждат специални знаци. Изпълняват различни функции.
	(отстрани) *По време на обаждане* за настройка на силата на звука. *В режим на готовност* за настройка на силата на звука на клавишите. *В режим меню* с тях се преминава през опциите на менюто и телефонния указател.

Дисплей

Изглед на дисплея

Дисплеят се състои от три полета.



Поле	Описание
Първи ред	Показва различни икони (вж. стр. 14).
Средни редове	Показват съобщения, инструкции и информацията, която въвеждате (избирания номер, например).
Последен ред	Показва функциите, които в момента сте задали на двата екранни клавиша.

Икони

Икона	Описание
	Показва силата на получения сигнал. Колкото повече блокчета има, толкова сигналът е по-силен.
	Появява се по време на разговор.
	Появява се, когато се свързвате с GPRS мрежата.
	Появява се при активиран тих режим или зададете опция **ТИП СИГНАЛ** (**Меню 3.3**), така че телефонът вибрира при получаване на обаждане; за повече информация вж. стр. 73.
	Появява се при получаване на ново текстово съобщение.
	Появява се при получаване на нова гласова поща.
	Появява се при въвеждане на текст и обозначава настоящия режим за въвеждане на текст.
	Появява се, когато зададете аларма.
	Показва нивото на батерията. Колкото повече блокчета виждате, толкова повече мощност ви е останала.
	Появява се при активиран IrDA порт. За повече информация вж. стр. 76.

Вашият телефон

Икона	Описание
	Появява се, когато сте извън домашната мрежа и сте се регистрирали в различна мрежа, при пътуване в чужбина, например.
	Появява се при активиран режим на заглушаване.

Светлина

Дисплеят разполага с осветление. При натискане на произволен клавиш светлината се включва. Изключва се, ако за определен период от време не се натисне никакъв клавиш, в зависимост от опция **ФОН** (**Меню 4.7.2**).

За да зададете продължителността на активност на светлината, влезте в опция **ФОН** (**Меню 4.7.2**); за повече информация вж. стр. 82.

Можете да настроите телефона да включва светлината само в определен период посредством опцията **АВТОМАТИЧНА СВЕТЛИНА** (**Меню 4.7.3**); за повече информация вж. стр. 83.

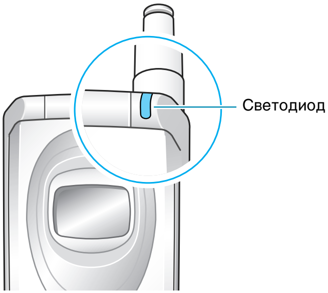
Външен дисплей

На капака телефонът има външен дисплей. Той указва входящо повикване или съобщение, както и определения час, за който сте задали аларма.

Светодиод

Светодиодът се намира в горния десен ъгъл на телефона. Тя светва, когато дадени функции на телефона са активирани.

За да активирате или дезактивирате светодиода, настройте опция **СЛУЖ. СВЕТОДИОД** (**Меню 4.7.4**); за повече информация вж. стр. 83.



Как да започнем

Поставяне на SIM картата

Когато се абонирате за клетъчна мрежа, получавате SIM карта, която да поставите, съдържаща информацията за абонамента ви, като PIN, допълнителни услуги, които се предлагат и т.н.

Важно! SIM картата, която трябва да поставите, и контактните точки могат лесно да бъдат повредени при издраскване или огъване, затова бъдете внимателни, като държите, поставяте или махате картата.

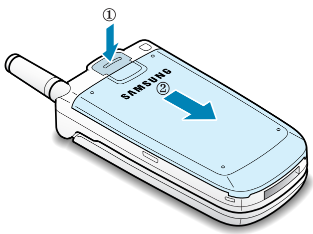
Пазете всички SIM карти на недостъпно за малки деца място.

1. Ако е необходимо, изключете телефона, като задържите клавиш ☎\① до появяване на анимацията при изключване.

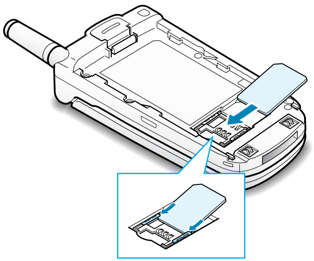
2. Махнете батерията. За тази цел:

   ① Натиснете заключалката над батерията и я задръжте в тази позиция.

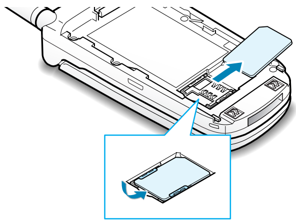
   ② Плъзнете батерията и я извадете, както е показано.



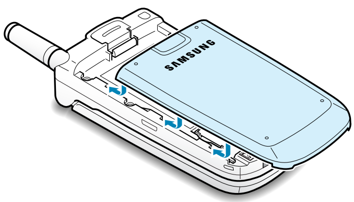
3. Плъзнете SIM картата в държача за SIM карта, така че държачът да я захване.
   Уверете се, че изрязаният край е в горния десен ъгъл, а златните контактни точки на картата да са обърнати към телефона.



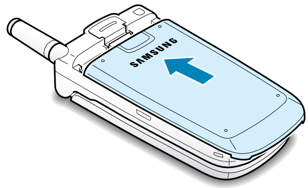
Бележка: Когато трябва да извадите SIM картата, плъзнете я, както е показано и я извадете от държача.



4. Поставете обратно батерията, като внимавате ушичките на батерията да съвпаднат с жлебовете на телефона.



5. Плъзнете батерията към горната част на телефона, докато щракне. Проверете дали батерията е правилно поставена, преди да включите апарата.



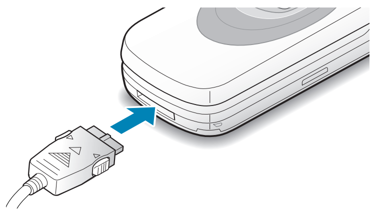
Зареждане на батерията

Телефонът ви се захранва от зареждаща се литиево-йонна батерия. Към телефона ви е предоставено и зарядно устройство. Използвайте единствено одобрени батерии и зарядни устройства. За повече информация се обърнете към своя дилър на Samsung.

Телефонът може да се използва и по време на зареждане на батерията, само че телефонът ще се зареди по-бавно.

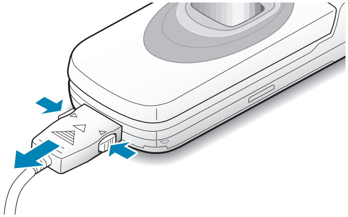
Бележка: Преди да използвате телефона за първи път, трябва напълно да заредите батерията. Времето за пълно презареждане на изразходвана батерия е около 200 минути.

1. При поставена на телефона батерия свържете кабела на зарядното устройство към долната част на телефона.



2. Свържете адаптера към стандартен контакт AC.

3. Когато приключите със зареждането, изключете адаптера от контакта и от телефона, като натиснете сивите ушички от двете страни на свързващото звено и го издърпате.



Индикатор за слаба батерия

Когато батерията е спаднала и остават само няколко минути време за говорене, ще чуете тон-предупреждение, а на дисплея през равни интервали ще се появява съобщение:



Когато батерията спадне до такава степен, че телефонът не може да работи, той автоматично се изключва.

Включване/изключване на телефона

1. Отворете капачето.

2. Задръжте клавиш ☎\⏻, докато телефонът се включи.

3. Ако телефонът поиска парола, въведете паролата и натиснете екранен клавиш **ДА**. Фабричната парола е 00000000. За повече информация вж. стр. 110.

4. Ако телефонът поиска PIN, въведете и PIN кода и натиснете екранен клавиш **ДА**. За повече информация вж. стр. 111.

   Телефонът търси мрежата и когато я намери, на всеки дисплей се появява показаният по-долу режим на готовност. Сега вече можете да осъществите или приемете обаждане.





Бележка: Езикът на дисплея е фабрично настроен на английски. За да смените езика, използвайте опцията **ЕЗИК** (**Меню 4.5**); за повече информация вж. стр. 79.

5. Когато решите да изключите телефона, задръжте клавиш ☎\⏻ до появяване на анимацията при изключване.

Общи функции

Как да се обадим

Когато се появи режим на готовност, наберете телефонния код и номер и натиснете клавиш .

Бележка: Ако сте задали опцията **АВТОМАТ. ПРЕИЗБИР.** в меню **ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ** (**Меню 4.8**), номерът се преизбира автоматично до десет пъти, когато лицето не отговаря или линията е заета; за повече информация вж. стр. 84.

Международни обаждания

1. Натиснете и задръжте клавиш 0+. Появява се знакът **+**.
2. Наберете кода на държавата, местния код и телефонния номер и натиснете клавиш .

Поправяне на номера

За изчистване…	Тогава…
На последната изписана цифра	Натиснете клавиш C.
На произволна цифра от номера	Натиснете клавиш (или), докато курсорът не застане непосредствено от дясната страна на цифрата, която трябва да се изчисти. Натиснете клавиш C. Също така може да въведете липсваща цифра, като натиснете съответния клавиш.
На всичко изписано	Задръжте клавиш C за повече от една секунда.

Приключване на разговор

Когато свършите разговора, натиснете за кратко клавиш \.

Преизбиране на последния номер

Телефонът съхранява номерата, които сте избирали, които са ви търсили или които сте пропуснали, ако обаждащият се е идентифициран; за повече информация вж. стр. “ЗАПИС РАЗГОВОРИ” на стр. 69.

За да извикате някой от тези номера, направете следното.

1. Ако сте изписали нещо на дисплея, изчистете го, като задържите клавиш C за повече от една секунда.
2. Натиснете клавиш , за да се появи списък на последните номера в реда, в който са били направени обажданията.
3. Използвайте клавишите и , за да се придвижвате през номерата, докато маркирате търсения номер.
4.

За да…	Тогава…
Изберете маркирания номер	Натиснете клавиш .
Редактирате маркирания номер	• Натиснете екранен клавиш **РЕДАКТИРАЙ**. • Променете номера, както искате, за повече информация вж. “Поправяне на номера” на стр. 22.

Набиране чрез телефонния указател

Можете да съхранявате често избирани телефонни номера и свързаните с тях имена в паметта на SIM картата или в телефона, като използвате телефонния указател. Просто избирате съответното име, за да се извика въведеният към него номер. За повече информация за функцията телефонен указател, вж. стр. 33.

Регулиране на силата на звука

По време на разговор, ако искате да настроите звука в слушалката, използвайте клавишите ▲ и ▼ от лявата страна на телефона.

Натиснете клавиш ▲ за увеличаване и клавиш ▼ за намаляване на звука.



В режим на готовност при отворен телефон можете да нагласите силата на тона на клавишите с клавиши ▲ и ▼.

Отговаряне на повикване

Когато някой ви търси, телефонът звъни и на дисплея се появява следното.





Ако обаждащият се може да бъде разпознат, на екрана се показва телефонният му номер или името, ако е записано в телефонния ви указател.

1. Ако е необходимо, отворете телефона. Натиснете клавиш или екранен клавиш **ПРИЕМИ**, за да отговорите на входящото обаждане.

   Ако е зададена опцията **ВСЕКИ БУТОН** от менюто **ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ** (**Меню 4.8**), можете да натиснете всеки клавиш, за да отговорите на повикването с изключени на клавиш и екранен клавиш **ОТХВЪРЛИ** (вж. стр. 84).

   Ако е зададена опцията **АКТИВНО КАПАЧЕ** от менюто **ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ** (**Меню 4.8**), можете да отговорите на повикването, просто като отворите капачето (вж. стр. 84).

Бележка: За да отхвърлите входящо повикване, натиснете и задръжте клавишите за сила на звука от лявата страна на телефона, без да го отваряте.

2. Разговорът приключва, като затворите телефона или натиснете клавиш .

Бележка: Можете да отговорите на обаждане, докато използвате телефонния указател или функциите на менюто.

Преглеждане на пропуснати обаждания

Ако по някаква причина не можете да отговорите на обаждане, можете да разберете кой ви е търсил, стига да разполагате с тази услуга. По този начин можете да се обадите на този, който ви е търсил, ако е необходимо.

Броят на пропуснатите разговори се появява върху екран в режим на готовност, веднага след като сте пропуснали обаждането.

За да прегледате веднага пропуснатото обаждане, направете следното.

1. Ако телефонът е затворен, отворете го.
2. Натиснете екранен клавиш **ВИЖ**.

   Номерът от последното пропуснато обаждане се появява, ако има такъв.

3. | **За да…** | **Тогава натиснете...** |
   |---|---|
   | Прегледате пропуснатите обаждания | Клавиш или . |
   | Се обадите на показания номер | Клавиш . |
   | Редактирате или изтриете номера от пропуснатото обаждане | Екранен клавиш **ИЗБОР** (вж. следващата страница). |

Редактиране на номер от пропуснато обаждане

Бележка: Ако номерът на пропуснатото обаждане не се показва, опцията **РЕДАКТИРАНЕ НА НОМЕР** не излиза.

1. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.
2. Натиснете клавиш или , за да маркирате опцията **РЕДАКТИРАНЕ НА НОМЕР**.
3. Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
4. Променете номера, както искате.
5. | **За да...** | **Тогава натиснете...** |
   |---|---|
   | Изберете номера | Клавиш . |
   | Съхраните номера | Екранен клавиш **ЗАПАЗИ** и въведете името и съответната позиция (за повече информация вж. стр. 33). |

Изтриване на пропуснато обаждане

1. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.
2. Ако е необходимо, натиснете клавиш или , за да маркирате опцията **ИЗТРИВАНЕ**.
3. Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

Можете да натиснете клавиш \ на всеки един етап, за да излезете от функцията за пропуснато обаждане.

Бележка: Можете да влезете във функцията пропуснато обаждане по всяко време, като изберете опция **ПРОПУСНАТИ РАЗГОВОРИ** (**Меню 2.1**); за повече информация вж. стр. 69.

Бързо превключване към Тих режим

Тихият режим е удобна функция, когато се изисква дискретност и искате телефонът да не вдига шум, напр. в театъра.

В режим на готовност, за да включите бързо телефона си на тих режим, просто натиснете и задръжте клавиш [#], докато се появи съобщението “ТИХ РЕЖИМ” и иконата за вибрация ().

В тих режим телефонът променя звуковите настройки, както следва.

Опция	**Нова настройка**
ТИП СИГНАЛ (**Меню 3.3**)	ВИБРАЦИЯ
ТОН КЛАВИАТУРА (**Меню 3.4**)	ИЗКЛЮЧЕН
SMS ТОН (**Меню 3.5.1**)	САМО СВЕТЛИА
ТОН ГРЕШКА (**Меню 3.6.1**)	ИЗКЛЮЧЕН

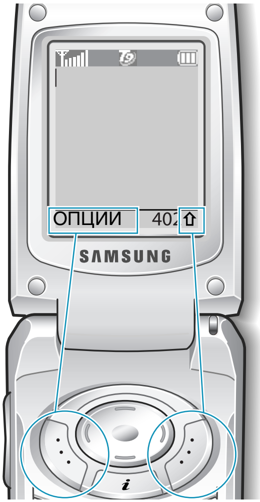
За да излезете от тихия режим и отново активирате предишните звукови настройки, отново натиснете и задръжте клавиш [#], докато се появи “ИЗЛЕЗ ТИХ РЕЖИМ”. Иконата за вибрация () изчезва.

Избиране на функции и опции

Телефонът ви предлага набор от функции, които ви позволяват да го настроите по удобен за ползване начин. Тези функции са подредени в менюта и подменюта, в които се влиза посредством двата екранни клавиша и . Всяко меню и подменю ви позволява да преглеждате и променяте настройките за конкретна функция.

Ролята на екранните клавиши е различна в зависимост от съответната задача; а надписът на долния ред на дисплея, над самия клавиш, указва настоящата му функция.

Пример:



Натиснете левия екранен клавиш, за да влезете в наличните опции.

Натиснете десния екранен клавиш, за да промените режима за въвеждане на текст.

За да прегледате различните функции/опции и да изберете необходимата, направете следното.

1. Натиснете съответния екранен клавиш.

2.

За да...	Тогава натиснете...
Изберете: • Показаната функция или • Маркираната опция	Екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш).
Прегледате следващата функция или маркирате следващата опция от списъка	Клавиш ⌣ или клавиш ▼ от лявата страна на телефона.
Се върнете към предходна функция или опция от списъка	Клавиш ⌢ или клавиш ▲ от лявата страна на телефона.
Се върнете към предходно ниво в структурата	Клавиш (, екранен клавиш ⤺ или клавиш C.
Излезете от структурата, без да променяте настройките	Клавиш ☎\⏻.

При някои функции може да се наложи да въведете парола или PIN код. Въведете нужния код и натиснете екранен клавиш **ДАДА**.

Пример: Задаване на езика на дисплея

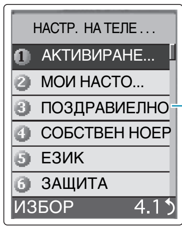
1. В режим на готовност натиснете екранен клавиш **МЕНЮ**, за да влезете в менюто.



2. Преминете през менютата, докато стигнете до меню **НАСТОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА** с натискане на клавиш ⌢ или ⌣.

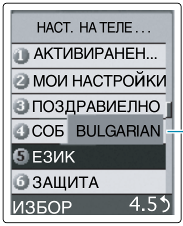


3. За да изберете менюто **НАСТОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА**, натиснете екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш).



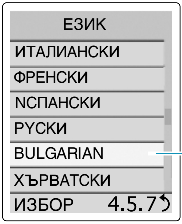
Ако името на менюто е твърде дълго и не се побира цялото на дисплея, можете да го прехвърлите, когато го маркирате.

4. Преминете през подменютата, докато стигнете до подменю **ЕЗИК** с натискане на клавиш или .



Показва настоящата настройка

5. За да прегледате наличните езици, натиснете екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш . Настоящата настройка е маркирана.



Настоящ език

6. Прехвърлете списъка от езици, докато маркирате желания, с натискане на клавиш или .

7. Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш , за да потвърдите избора си.

8. Натиснете клавиш или два пъти, за да излезете от структурата на менюто.

Телефонен указател

Можете да съхранявате телефонни номера и свързаните с тях имена в паметта на SIM картата си. Освен това можете да съхранявате до 500 номера в паметта на телефона. Паметта на SIM картата и тази на телефона, макар и физически отделни, се използват като едно цяло, наречено телефонен указател.

Съхраняване на телефонен номер и име

Има два начина за съхраняване на номер:

- С екранен клавиш **ЗАПАЗИ** в режим на готовност
- Чрез опцията **НОВ ЗАПИС** в менюто на телефонния указател

Съхраняване на номер в режим на готовност

Щом започнете да въвеждате номер, над левия екранен клавиш се появява **ЗАПАЗИ**, което ви позволява да запазите номера в телефонния указател.

1. Изпишете номера, който искате да съхраните.

Бележка: Ако при въвеждане на номера сгрешите, поправете го с клавиш . За повече информация вж. стр. 22.

2. Когато се уверите, че е верен, натиснете екранен клавиш **ЗАПАЗИ**.

3. Изберете икона за идентификация на категорията на номера, който запазвате. Имате на разположение три категории:

   Мобилен номер

   Служебен номер

   Домашен номер

   За да изберете категория, натиснете клавиш или , след което екранен клавиш **ИЗБОР**.

4. Въведете име и натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Максималната дължина на името зависи от SIM картата ви. За повече информация за въвеждане на текст вж. стр. 42.

   Сега телефонът показва първата свободна позиция в тази памет, където последно е запазван номер и име. Ако тази памет е запълнена, показва се първата свободна позиция на другата памет.

Бележка: Ако смените апаратите, всички номера, запазени в паметта на SIM картата ви, автоматично се прехвърлят на новия телефон, докато номерата, запазени в паметта на телефона, трябва отново да се запазят.

5. Натиснете десния екранен клавиш, обозначен с **В КАРТАТА** или **В ТЕЛЕФОНА**, за да превключвате между паметта на телефона и тази на картата.

6. Ако не искате да запазите номера и името на предложеното място, натиснете клавиш C, за да изчистите номера на позицията и изпишете предпочитаната от вас позиция с натискане на цифровите клавиши.

7. Натиснете екранен клавиш **ДА**, за да запазите името и номера.

   След като запазите информацията, телефонът показва току-що въведения в телефонния указател запис или име.

8.

За да...	**Тогава натиснете...**
Използвайте опциите за въвеждане	Екранен клавиш **ОПЦИИ**.
Връщане към режим на готовност	Клавиш ☎\①.

Съхраняване на номер чрез менюто на телефонния указател

1. От режим на готовност натиснете екранен клавиш **ИМЕ**.

2. Придвижете се до **НОВ ЗАПИС**, като натиснете клавиш ⁀ или ‿, и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

3. Изберете икона за идентификация на категорията на номера, който запазвате.

   Бележка: На този етап разполагате и с икона за имейл (▤). Дава ви възможност да запазите имейл адрес вместо телефонен номер.

4. За да запазите номера, продължете процедурата от четвърта стъпка на стр. 34.

Използване на опциите за записи в телефонния указател

Когато искате да влезете в запис от телефонния указател, натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**, за да влезете в опциите на записа.

За да...	**Тогава натиснете...**
Изберете маркираната опция	Екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш **)**.
Маркирате различна опция	Клавиш ⁀ или ‿, докато маркирате желаната опция.

Разполагате със следните опции.

ВМЪКВАНЕ: дава ви възможност да внесете избрания номер в нормалния режим на избиране. Тази опция ви позволява да избирате телефон, подобен на номер от телефонния указател, например различен вътрешен номер в даден офис.

Използвайте клавиш C, за да промените номера, доколкото е необходимо; за повече информация вж. стр. 22. Когато сте готови да избирате, натиснете клавиш .

РЕДАКТИРАНЕ: дава ви възможност да редактирате избрано име и номер.

ИЗТРИВАНЕ: дава ви възможност да изтриете избрано име и номер от телефонния указател. От вас се иска да потвърдите дали искате да изтриете името и номера, като натиснете екранен клавиш **ДА**.

КОПИРАНЕ: дава ви възможност да копирате избран номер на друга позиция. Използвайте тази опция, за да съхраните номер, сходен с такъв, който вече е записан в паметта; щом го копирате, редактирайте номера и го запазете в телефонния указател.

ПОВИКВАЩА ГРУПА: дава ви възможност да зададете запис към група обаждащи се, така че телефонът ви предупреждава по определен начин, когато съответното лице ви търси. Изберете една от десетте налични групи.

За да махнете номер от групата, изберете опция **НЯМА ГРУПА**.

За повече информация за смяна на настройките на групата обаждащи се вж. стр. 39.

ДОбАВИ ЗАПИС: дава ви възможност да добавите нов номер в различна категория (мобилен, служебен, домашен или имейл) към избраното в момента име. Запис или име в телефонният указател може да съдържа до четири номера, по един във всяка категория.

Търсене и избиране на номер от телефонния указател

След като запазите номерата в телефонния указател, можете да ги търсите по два начина:

- По име
- По група обаждащи се

Търсене на номер по име

1. От режим на готовност натиснете екранен клавиш **ИМЕ**.
2. Когато се маркира **ТЪРСЕНЕ**, натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**. От вас се иска да въведете име.
3. Изпишете името, което желаете да намерите.

   Изброяват се имената от телефонния указател, като се започва с първото, което отговаря на въведеното от вас. Освен това то е и маркирано.

4.

За да...	**Тогава натиснете...**
Прегледате маркираното име	Екранен клавиш **ВИЖ**.
Изберете различно име	Клавиш или , докато маркирате желания запис.
Потърсите име, което започва с различна буква	Клавиша, на който е изписана съответната буква.

5. Щом откриете желания запис, натиснете клавиш , за да изберете номера, или натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**, за да влезете в опциите на телефонния указател; за повече информация вж. стр. 35.

Търсене на номер по Група обаждащи се

1. От режим на готовност натиснете екранен клавиш **ИМЕ**.
2. Придвижете се до **ТЪРСЕНЕ НА ГРУПА**, като натиснете клавиш ⌒ или ⌣, и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
   От вас се иска да въведете име на групата.
3. Изпишете началото на името на групата, която желаете да намерите.

   Изброяват се групите обаждащи се, като се започва с първата, която отговаря на въведеното от вас. Също така тя е и маркирана.
4. Придвижете се до желаната група, като натиснете клавиш ⌒ или ⌣, и натиснете екранен клавиш **ВИЖ**.

   Излиза списък на въведеното в телефонния указател за избраната група обаждащи се.
5.

За да...	**Тогава натиснете...**
Прегледате маркирания запис	Екранен клавиш **ВИЖ**.
Изберете различен запис	Клавиш ⌒ или ⌣, докато маркирате желания запис.

6. Щом откриете желания запис, натиснете клавиш ↗, за да изберете номера, или натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**, за да влезете в опциите на телефонния указател; за повече информация вж. стр. 35.

Телефонен указател

Редактиране на Групи обаждащи се

1. От режим на готовност натиснете екранен клавиш **ИМЕ**.
2. Придвижете се до **РЕДАКТИРАНЕ НА ГРУПА**, като натиснете клавиш ⌒ или ⌣, и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
3. Изпишете началото на името на желаната група или прехвърлете списъка на групата, като натиснете клавиш ⌒ или ⌣.
4. Когато маркирате желаната група, натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.
5. Изберете всяка опция и променете настройките, както искате. Разполагате със следните опции.

   ТОН НА ПОВИКВАЩ: дава ви възможност да изберете тон позвъняване, когато получите гласово обаждане от лице от групата.

   SMS ТОН: дава ви възможност да изберете тон позвъняване, когато получите текстово съобщение от лице от групата.

   ГРАФИКА: дава ви възможност да изберете графична икона, която да се появи, когато получите гласово обаждане от лице от групата.

   ИМЕ НА ГРУПА: дава ви възможност да зададете име на групата; за повече информация за въвеждане на букви вж. стр. 42.
6. Когато свършите, натиснете клавиш C или ↘\⏻.

Бързо избиране

След като сте съхранили телефонните номера в SIM картата, можете да зададете бързо избиране за осем номера, за да ги избирате лесно, когато искате, просто като натиснете свързания с тях цифров клавиш.

Задаване на номера за бързо избиране

1. От режим на готовност натиснете екранен клавиш **ИМЕ**.
2. Придвижете се до **БЪРЗО ИЗбИРАНЕ**, като натиснете клавиш или , и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
3. Изберете клавиша, на който искате да зададете функцията за бързо избиране (клавиши до), и натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Бележка: Ако вече сте задали номер на клавиша, екранен клавиш **ОПЦИИ** се появява вместо екранен клавиш **ДА**. Преминете към етап 6.
4. Изберете от списъка желания запис от телефонния указател и натиснете екранен клавиш **ВИЖ**.
5. Изберете желания номер, ако на този запис има повече от един, като натиснете клавиш или , и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
6. След като зададете номера на избрания клавиш, разполагате с четири опции.

   ПРОМЯНА: ви дава възможност да зададете друг номер за съответния клавиш.

   ИЗТРИВАНЕ: ви дава възможност да махнете настройката, така че да няма зададен номер към клавиша.

   ИЗТРИВАНЕ НА ВСИЧКО: дава ви възможност да изчистите настройките за всички клавиши, така че да няма зададени номера към никой клавиш.

   НОМЕР: ви дава възможност да видите номера за съответния клавиш.
7. Когато свършите, натиснете клавиш или .

Бързо избиране от телефонния указател

За да изберете бързо номерата, зададени към клавиши до , натиснете и задръжте съответния клавиш.

Бележка: Позиция 1 е запазена за номера на сървъра на гласовата ви поща.

Проверка на статута на паметта

Имате възможност да проверите колко имена и номера са запазени в телефонния указател (в паметта на картата и на телефона) и колко са оставащите свободни позиции.

1. От режим на готовност натиснете екранен клавиш **ИМЕ**.
2. Изберете опция **СЪСТОЯНИЕ НА ПАМЕТТА**.
3. Натиснете клавиш или , за да прегледате номера на съществуващ или оставащите записи в паметта на картата и тази на телефона.

Телефонен указател

Въвеждане на текст

Когато използвате телефона си, често ще ви се налага да въвеждате текст. Например, когато съхранявате име в телефонния указател, когато създавате личен поздрав или определяте графика в календара си. Можете да въвеждате буквено-цифрови символи от клавиатурата на телефона.

Разполагате със следните режими за въвеждане на текст.

- **Режим T9**

  Този режим ви позволява да въвеждате думи, като натискате само един клавиш за буква. На всеки клавиш от клавиатурата има повече от една буква - когато натиснете клавиш 5 веднъж, може да излязат буквите J, K или L. Режимът T9 автоматично сравнява натисканията на клавишите с вътрешен езиков речник, за да определи правилната дума, като по този начин са необходими много по-малко натискания, отколкото при традиционния режим на въвеждане на букви с главни/малки букви.

- **Режим за въвеждане с главни/малки букви**

  Тези режими ви позволяват да въвеждате букви с натискане на клавиша, обозначен със съответната буква, веднъж, два, три или четири пъти, докато буквата се появи на екрана.

- **Режим символи**

  Този режим ви позволява да въвеждате символи.

- **Режим числа**

  Този режим ви позволява да въвеждате числа.

Смяна на режима за въвеждане на текст

Когато сте в поле, което позволява въвеждането на букви, ще забележите индикатора за текстови режим на дисплея.



За да изберете…	Тогава натиснете ⇧ екранен клавиш, докато…
Режим T9	Появява се T9. Вж. стр. 44.
Режим главни букви	Появява се **A**. Вж. стр. 45.
Режим малки букви	Появява се **a**. Вж. стр. 45
Режим числа	Появява се **1**. Вж. стр. 47.
Режим символи	Появява се ※. Вж. стр. 47.

Работа с режим Т9

Режимът за въвеждане на предполагаем текст Т9 ви дава възможност да въвеждате букви с единични натискания на клавишите. Този режим за въвеждане на текст се основава на вграден речник.

1. Когато сте в режим Т9 за въвеждане на предполагаем текст, започнете да изписвате дума с натискане на клавиши 2 ABC до 9 WXYZ. Натискайте всеки клавиш еднократно за една буква.

   Пример: За да въведете *HELLO* в режим Т9, натиснете 4 GHI, 3 DEF, 5 JKL, 5 JKL и 6 MNO.

   Думата, която изписвате, се появява на дисплея. Тя може да се промени с всеки натиснат от вас клавиш.

2. Въведете цялата дума, преди да редактирате или изтриете нещо от нея.

3. Ако думата е правилно изписана, преминете към следващата.

   В противен случай натиснете 0 +, — или — няколко пъти, за да изкарате вариантни думи за натиснатите от вас клавиши.

   Пример: Както *OF*, така и *ME* имат поредицата 6 MNO, 3 DEF. Телефонът първо изписва по-често срещаната дума.

4. Добавете разстояние след всяка дума, като натиснете клавиш #.

- За да изпишете думи, които не се намират в режим Т9, сменете режима за въвеждане на текст с режим за въвеждане на главни/малки букви.

- За изписване на точки, тирета или апострофи, натиснете клавиш 1. В режим Т9 се спазват граматическите правила, за да се гарантира правилна пунктуация.

  Пример: 1 е използван два пъти, за да покаже два препинателни знака.

5 JKL	3 DEF	8 TUV	1	7 PQRS	#	3 DEF	2 ABC	8 TUV	1
L	E	T	’	S		E	A	T	.

- За смяна на главни/малки букви в режим Т9, използвайте клавиш * .
- Можете да премествате курсора с клавиши (и). За изтриване на букви натиснете клавиш C. Натиснете и задръжте клавиш C, за да изчистите екрана.

Работа с режим за въвеждане на главни/малки букви

Използвайте клавиши от 1 до 0 + за въвеждане на текст.

1. Натиснете клавиша, обозначен с необходимата буква:
   - Веднъж за първата буква
   - Два пъти за втората буква
   - И т.н.
2. Изберете останалите букви по същия начин.

Бележка: Когато натиснете различен клавиш, курсорът се премества надясно. Когато въвеждате една и съща буква два пъти или различна буква от същия клавиш, просто изчакайте няколко секунди, докато курсорът автоматично се премести надясно, след което изберете следващата буква.

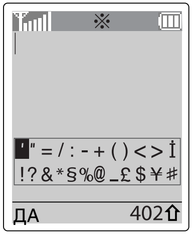
Вж. долната таблица за повече информация за символите, които могат да се въвеждат с клавишите.

Клавиш	Знаци по реда им на изписване	
	Главни букви	**Малки букви**
1	Шпация. 1 ! ? & ¡ ¿ §	. % @ _ £ $ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ‘ “ =	/ : - + ( ) < >

- За да въведете шпация (разстояние), натиснете клавиш.
- Можете да премествате курсора с клавиши (и). За изтриване на букви натиснете клавиш. Натиснете и задръжте клавиш, за да изчистите екрана.

Работа с режим символи

Режим символи ви дава възможност да въвеждате символи в текстово съобщение.



Използвайте клавишите за навигация, за да стигнете до желания символ, след което натиснете екранен клавиш **ДА**, за да въведете подчертания символ в съобщението си.

Работа с режим числа

Режим числа ви дава възможност да въвеждате числа в текстово съобщение (като напр. телефонен номер). Натиснете клавишите, отговарящи на съответните цифри, преди ръчно да се прехвърлите към съответния текстови режим.

Опции при обаждане

Телефонът ви разполага с редица контролни функции, които можете да използвате по време на обаждане.

Задържане на разговор

Когато решите, можете да задържите настоящия разговор. Можете едновременно да осъществите друго обаждане, ако тази услуга се поддържа от мрежата. От тези два разговора единият е активен, а другият е задържан, а вие можете да превключвате между тях.

За да задържите разговор, просто натиснете екранен клавиш **ЗАДРЪЖ**. Когато пожелаете, можете отново да активирате този разговор, като натиснете екранен клавиш **НЕЗАДРЪРЖАЙ**.

За да осъществите обаждане, докато в момента тече друг разговор, направете следното.

1. Наберете телефонния номер, на който искате да се обадите, или го намерете в телефонния указател.
2. Натиснете клавиш ☎, за да наберете втория номер.

   Първото обаждане автоматично се задържа.

Можете да го направите и по следния начин.

1. Задръжте настоящия разговор, като натиснете екранен клавиш **ЗАДРЪЖ**.
2. Осъществете втория разговор по обичайния начин.

За да превключите между двата разговора, просто натиснете екранен клавиш **ЗАМЯНА**.

Настоящото обаждане е задържано, а предишното задържано обаждане отново е активирано, така че можете да продължите разговора си с другото лице.

Когато свършите, всеки разговор се приключва по обичайния начин чрез натискане на клавиш ☎\⏻.

Изключване на микрофона (заглушаване)

Можете временно да изключите микрофона на телефона си, така че другата страна да не може да ви чува.

Пример: Искате да кажете нещо на друг човек в стаята, но не желаете обаждащият се да ви чуе.

За да изключите временно телефона, направете следното.

1. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.
2. Ако е необходимо, натиснете клавиш ⌣, за да маркирате опцията **ТИХ**.
3. Натиснете екранен клавиш **ДА**.

   От другата страна вече не могат да ви чуват.

За да включите отново микрофона, направете следното.

1. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.
2. Ако е необходимо, натиснете клавиш ⌣, за да маркирате опцията **ШУМЕН**.
3. Натиснете екранен клавиш **ДА**.

   От другата страна отново могат да ви чуват.

Заглушаване/изпращане на тонове от клавишите

Тези опции ви позволяват да изключите или включите тоновете на клавишите. Ако е избрана опция **ТИХИ БУТОНИ**, телефонът ви не предава тоновете на клавишите. Това ви дава възможност да натискате клавиши, без да чувате досадните тонове от тях по време на разговор.

Бележка: За връзка с телефонни секретари или компютъризирани телефонни системи трябва да бъде активирана опцията **ИЗПРАТИ БУТОНИ**.

Търсене на номер в телефонния указател

По време на разговор можете да търсите номер в телефонния указател.

1. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.
2. Натиснете клавиш ⌣, за да маркирате опцията **УКАЗАТЕЛ**.
3. Натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Излиза списък на въведеното в телефонния указател.
4. Изпишете името, което желаете да намерите.

   Ако въведете началото на името, излиза списък със записаното в телефонния указател, като се започне с първото име, което отговаря на въведеното от вас. Също така то е и маркирано.
5. За да прегледате маркираното име, натиснете екранен клавиш **ВИЖ**.

За по-подробна информация за функцията телефонен указател вж. стр. 33.

Използване на услугата SMS

Ако получите кратко съобщение - SMS (услуга за кратки съобщения) - по време на разговор, на дисплея ще се появи иконата на съобщението (✉). Опцията **SMS ЦЕНТЪР** ви дава възможност да използвате тази функция.

ЧЕТИ СЪОБЩЕНИЕ: дава ви възможност да четете получените съобщения.

ПИШИ СЪОБЩЕНИЕ: дава ви възможност да пишете съобщения.

За повече информация за SMS, вж. стр. 60.

Отговаряне на второ обаждане

Можете да отговорите на входящо повикване, докато вече тече един разговор, стига тази услуга да се поддържа от мрежата и да сте настроили опция **ИЗЧАКВАНЕ НА РАЗГОВОР** (**Меню 6.3**) на **АКТИВИРАНЕ** (вж. стр. 99). Ще бъдете уведомени за входящото обаждане посредством тон за изчакващо повикване.

За да отговорите на обаждане, докато тече друг разговор, направете следното.

1. Натиснете клавиш ☎, за да отговорите на входящото повикване.

   Първото обаждане автоматично се задържа.
2. За да превключите между двата разговора, натиснете екранен клавиш **ЗАМЯНА**.

   За да прекратите задържан разговор, натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ** изберете опция **КРАЙ ЗАДЪРЖАН РАЗГОВОР**.
3. За да приключите текущия разговор, натиснете клавиш ☎\Ⓘ.

Конферентни разговори

Конферентният разговор представлява мрежова услуга, която позволява на до шест лица да участват едновременно в конферентна връзка. За повече информация се обърнете към мобилния си оператор.

Организиране на конферентен разговор

1. Обадете се на първия участник по обичайния начин.
2. Обадете се на втория участник по обичайния начин. Първото обаждане автоматично се задържа.
3. За да присъедините първия участник към конферентния разговор, натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ** и изберете опцията **ПРИСЪЕДИНИ**.
4. За да се присъедини нов участник към конферентния разговор, изберете лицето по обичайния начин, след което натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ** и изберете опцията **ПРИСЪЕДИНИ**.

Можете да добавяте нови хора, които ви избират, като отговаряте на входящото обаждане и натиснете **ОПЦИИ**, след което **ПРИСЪЕДИНИ**. Това се повтаря, колкото е необходимо.

Осъществяване на частен разговор с един участник

1. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ** изберете опция **ИЗБЕРИ ЕДИН**.

   Появява се списъкът на участниците в разговора.

2. Маркирайте съответното лице, като натиснете клавиш или , след което екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш .

3. Изберете опцията **ЛИЧЕН**.

   Сега можете да говорите насаме с това лице. Другите участници могат да продължат разговора помежду си.

4. За да се върнете към конферентния разговор, натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ** и изберете **ПРИСЪЕДИНИ**.

   Всички участници в конферентния разговор вече могат да се чуват.

Изключване на един участник

1. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ** и изберете опция **ИЗБЕРИ ЕДИН**.

   Появява се списъкът на участниците в разговора.

2. Маркирайте съответното лице, като натиснете клавиш или , след което екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш .
3. Изберете **ПРЕМАХНИ**.

   Разговорът с този участник е прекратен, но вие можете да продължите да говорите с останалите участници.

4. Конферентният разговор се прекратява, като затворите капачето или като натиснете клавиш \.

Работа с менюто

Телефонът предлага редица функции, които ви позволяват да го настроите към своите потребности. Тези функции са организирани в менюта и подменюта.

Можете да влезете в тези менюта и подменюта чрез прехвърляне или посредством съкратените менюта.

Влизане в менюто чрез прехвърляне

1. В режим на готовност натиснете екранен клавиш **МЕНЮ**, за да влезете в менюто.
2. Прехвърлете с клавиш ⌣ или ⌣, за да стигнете до търсеното основно меню, **НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА** например. Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш), за да влезете в менюто.
3. Ако менюто съдържа подменюта, **ЕЗИК** например, можете да влезете в тях, като прехвърляте с клавиш ⌣ или ⌣ и като натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

   Ако избраното от вас меню съдържа още опции, повторете същата процедура.

4.

За да...	**Тогава натиснете...**
Прехвърлите менютата	Клавиш ⌣ или ⌣ или клавиш ▲ и ▼ от лявата страна на телефона.
Потвърдите избраната настройка	Екранен клавиш **ИЗБОР** или клавиш).
Върнете в предходно ниво на менюто	Екранен клавиш ↺ или клавиш (.
Излезете от менюто, без да променяте настройките	Клавиш ☎\⏻.

Влизане във функции посредством съкратени менюта

Елементите от менюто (меню, подменюта и опции) са номерирани и могат да бъдат извикани лесно с номера на съкратеното меню. Номерът на съкратеното меню е показан в долната дясна част на дисплея до екранен клавиш ↺. Просто натиснете екранен клавиш **МЕНЮ** и въведете желания номер.

Пример: Влизане в опцията **ЕЗИК**.

1. Натиснете екранен клавиш **МЕНЮ**.
2. Натиснете 4 GHI за **НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА**.
3. Натиснете 5 JKL за **ЕЗИК**.

   Наличните езици директно излизат на екрана.

Бележка: Номерата, определени за всяка функция на менюто, са указани в схемата на стр. 56. Те може и да не отговарят на номера от менюто на телефона. Всичко зависи от това какви услуги се поддържат от SIM картата ви.

Схема на менюто

Следващата схема показва наличната структура на менюто и дава:

- Номера, предназначен за всяка опция
- Страницата, където можете да намерите описание на всяка функция

Бележка: Ако използвате SIM AT карта, която предоставя допълнителни услуги, менюто **SIM AT** (**8**) се появява, когато натиснете екранен клавиш **МЕНЮ**, за да влезете в менюто. За повече информация се обърнете към документацията на SIM картата.

1. СЪОБЩЕНИЯ (вж. стр. 60)

- 1.1 ЧЕТИ СЪОБЩЕНИЕ
  - 1.1.1 ВХОДЯЩА КУТИЯ
  - 1.1.2 ИЗХОДЯЩА КУТИЯ
- 1.2 ПИШИ СЪОБЩЕНИЕ
- 1.3 ШАБЛОНИ
- 1.4 НАСТРОЙКА
  - 1.4.1 НАСТРОЙКА 1*
  - 1.4.2 НАСТРОЙКА 2*
  - 1.4.3 НАСТРОЙКА 3*
  - 1.4.4 ОБЩА НАСТРОЙКА
- 1.5 РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
  - 1.5.1 ЧЕТИ
  - 1.5.2 ПОЛУЧИ
  - 1.5.3 СПИСЪК КАНАЛИТЕ
  - 1.5.4 ЕЗИК
- 1.6 ГЛАСОВА ПОЩА
  - 1.6.1 ВРЪЗКА С ГЛАСОВИЯ СЪРВЪР
  - 1.6.2 ГЛАСОВ СЪРВЪР НОМЕР
- 1.7 МОЕТО СЪДЪРЖАНИЕ
  - 1.7.1 МОЯТА EMS МЕЛОДИЯ
  - 1.7.2 МОЕТО EMS ИЗОБРАЖЕНИЕ
  - 1.7.3 МОЯТА EMS АНИМАЦИЯ
- 1.8 СЪСТОЯНИЕ НА ПАМЕТТА
  - 1.8.1 SIM ПАМЕТ
  - 1.8.2 ПАМЕТ НА ТЕЛЕФОНА
  - 1.8.3 CB ПАМЕТ

2. ЗАПИС РАЗГОВОРИ (вж. стр. 69)

- 2.1 ПРОПУСНАТИ РАЗГОВОРИ
- 2.2 ПРИЕТИ РАЗГОВОРИ
- 2.3 ИЗХОДЯЩИ РАЗГОВОРИ
- 2.4 ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА РАЗГОВОРИТЕ
  - 2.4.1 ПОСЛЕДЕН РАЗГОВОР
  - 2.4.2 ОБЩО ИЗПРАТЕНИ
  - 2.4.3 ОБЩО ПОЛУЧЕНИ
  - 2.4.4 НУЛИРАНЕ ТАЙМЕРИ

* Излиза само ако се поддържа от SIM картата ви.

2. ЗАПИС РАЗГОВОРИ *(продължение)*

- 2.5 СТОЙНОСТ НА ОБАЖДАНЕТО*
  - 2.5.1 ПОСЛЕДЕН РАЗГОВОР
  - 2.5.2 ОБЩА СТОЙНОСТ
  - 2.5.3 МАКСИМАЛНА СТОЙНОСТ
  - 2.5.4 НУЛИРАНЕ НА БРОЯЧИТЕ
  - 2.5.5 НАСТРОЙКА НА МАКС. СТОЙНОСТ
  - 2.5.6 ЦЕНА/ЕДИНИЦА

3. НАСТРОЙКИ НА ЗВУКА (вж. стр. 72)

- 3.1 ТОН ПОЗВЪНЯВАНЕ
- 3.2 СИЛА НА ЗВУКА
- 3.3 ТИП СИГНАЛ
- 3.4 ТОН КЛАВИАТУРА
- 3.5 ТОН СЪОБЩЕНИЕ
  - 3.5.1 SMS ТОН
  - 3.5.2 SMS CB ТОН
- 3.6 ДОПЪЛНИТЕЛЕН ТОН
  - 3.6.1 ТОН ГРЕШКА
  - 3.6.2 МИНУТНО НАПОМНЯНЕ
  - 3.6.3 СВЪРЗВАЩ ТОН

4. НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА (вж. стр. 76)

- 4.1 АКТИВИРАНЕНА IRDA
- 4.2 МОИ НАСТРОЙКИ
  - 4.2.1 ФОН
  - 4.2.2 ЦВЕТНА ТЕМА
  - 4.2.3 НАСТРОЙКА МЕНЮ
- 4.3 ПОЗДРАВИТЕЛНО СЪОБЩЕНИЕ
- 4.4 СОБСТВЕН НОМЕР
- 4.5 ЕЗИК

* Излиза само ако се поддържа от SIM картата ви.

4. НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА *(продължение)*

4.6 ЗАЩИТА
- 4.6.1 ПРОВЕРКА НА PIN
- 4.6.2 ПРОМЯНА НА PIN
- 4.6.3 ЗАКЛЮЧИ ТЕЛЕФОНА
- 4.6.4 ПРОМЯНА ПАРОЛА
- 4.6.5 ЗАКЛЮЧВАНЕ SIM
- 4.6.6 FDN РЕЖИМ*
- 4.6.7 ПРОМЯНА PIN2

4.7 НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ
- 4.7.1 КОНТРАСТ
- 4.7.2 ФОН
- 4.7.3 АВТОМАТИЧНА СВЕТЛИНА
- 4.7.4 СЛУЖ. СВЕТОДИОД
- 4.7.5 ГРАФИЧНО ЛОГО

4.8 ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ
- 4.8.1 АВТОМАТ. ПРЕИЗБИРАНЕ
- 4.8.2 АКТИВНО КАПАЧЕ
- 4.8.3 ВСЕКИ БУТОН

4.9 СЪКРАТЕНО МЕНЮ

4.10 НУЛИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ

5. ОРГАНАЙЗЕР **(вж. стр. 86)**

5.1 КАЛЕНДАР

5.2 СПИСЪК ЗАДАЧИ

5.3 ВРЕМЕ И ДАТА
- 5.3.1 НАСТРОЙКА НА ВРЕМЕТО
- 5.3.2 НАСТРОЙКА НА ДАТАТА
- 5.3.3 СВЕТОВНО ВРЕМЕ
- 5.3.4 ФОРМАТ НА ВРЕМЕ

5.4 АЛАРМА

5.5 КАЛКУЛАТОР

5.6 ОБМЕН НА ВАЛУТА

* Излиза само ако се поддържа от SIM картата ви.

Работа с менюто

6. МРЕЖОВИ УСЛУГИ **(вж. стр. 95)**

6.1 ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА РАЗГОВОРИТЕ
- 6.1.1 ВИНАГИ
- 6.1.2 ЗАЕТ
- 6.1.3 НЯМА ОТГОВОР
- 6.1.4 НЯМА ВРЪЗКА
- 6.1.5 ОТКАЖИ ВСИЧКИ

6.2 ЗАБРАНА НА РАЗГОВОРИТЕ
- 6.2.1 ВСИЧКИ ИЗХОДЯЩИ
- 6.2.2 МЕЖДУНАРОДНИ
- 6.2.3 МЕЖДУНАРОДНИ С ИЗКЛЮЧЕНИЕ КЪМ РОДИНАТА
- 6.2.4 ВСИЧКИ ВХОДЯЩИ
- 6.2.5 ВХОДЯЩИ С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РОДНИТЕ
- 6.2.6 ОТКАЖИ ВСИЧКИ
- 6.2.7 ПРОМЯНА ПАРОЛАТА ЗА ЗАБРАНА

6.3 ИЗЧАКВАНЕ НА РАЗГОВОР
- 6.3.1 ГЛАС
- 6.3.2 ФАКС
- 6.3.3 ОТЕМНИ ВСИЧКИ

6.4 ИЗБОР НА МРЕЖА
- 6.4.1 АВТОМАТИЧНО
- 6.4.2 РЪЧЕН

6.5 CALLER ID
- 6.5.1 ТЕКУЩ
- 6.5.2 СКРИЙ НОМЕР
- 6.5.3 ИЗПРАТИ НОМЕР

6.6 ЗАТВОРЕНА ГРУПА ПОТРЕБИТЕЛИ
- 6.6.1 СПИСЪК ИНДЕКСИ
- 6.6.2 ВЪНШЕН ДОСТЪП
- 6.6.3 ГРУПА ТЕКУЩИ
- 6.6.4 ДЕАКТИВИРАН*

6.7 ИЗБОР НА ЧЕСТОТА

7. ЗАБАВЛЕНИЕ **(вж. стр. 104)**

7.1 ИГРИ

7.2 WAP БРАУЗЪР

7.3 ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ
- 7.3.1 ИГРИ И ОЩЕ
- 7.3.2 ЗВУЦИ
- 7.3.3 ИЗОБРАЖЕНИЯ
- 7.3.4 DNS НАСТРОЙКИ

* Излиза само ако е активирана функцията за затворена група потребители.

СЪОБЩЕНИЯ

Функцията за кратки съобщения (SMS - Short Message Service) представлява мрежова услуга и може и да не се поддържа от вашата мрежа. Съобщенията могат да бъдат изпращани посредством текстови, факс, електронни и пейджърни системи, стига тези услуги да се поддържат от вашата мрежа. За да изпращате текстови съобщения по телефона, трябва да вземете номера на SMS центъра от мобилния си оператор.

Когато се появи иконата за съобщение (✉), значи сте получили ново текстово съобщение. Ако паметта за съобщения е запълнена, се появява съобщение за грешка и не можете да получавате нови съобщения. С опция **ИЗТРИЙ** от менюто **ЧЕТИ СЪОБЩЕНИЕ** (**Меню 1.1**) можете да изтриете старите съобщения.

ЧЕТИ СЪОБЩЕНИЕ *(Меню 1.1)*

Разполагате с две кутии за съобщения:

ВХОДЯЩА КУТИЯ: където се съхраняват получените съобщения.

ИЗХОДЯЩА КУТИЯ: където се съхраняват съобщенията, които вече сте изпратили или ще изпращате.

Четене на съобщение

1. Изберете желаната кутия и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

   Появява се списък на наличните съобщения заедно с телефонния номер или името на подателя или получателя, ако е въведено в телефонния указател.

2. Изберете желаното съобщение и натиснете екранен клавиш **ВИЖ**, за да прегледате съдържанието му.

3. За да прехвърлите съобщенията, натиснете клавиш ⌣ или ⌣.

Докато четете съобщението, с екранен клавиш **ОПЦИИ** можете да изберете следните опции.

ИЗТРИЙ: дава ви възможност да изтривате старите съобщения.

ТЕКСТОВ ОТГОВОР (само за входяща кутия): дава ви възможност да отговорите на подателя чрез изпращане на текстово съобщение. Също така можете да промените номера на SMS центъра, ако се налага.

ОБРАТНО ПОЗВЪНЯВАНЕ (само за входяща кутия): дава ви възможност да позвъните на подателя.

ИЗРЕЖИ НОМЕР: дава ви възможност да извадите номера от текста на съобщението, така че да го наберете или запазите в телефонния указател.

ИЗПРАТИ: дава ви възможност да изпратите съобщение, което сте получили или запазили. За повече информация за изпращане на съобщения вж. стр. 62.

РЕДАКТИРАЙ СЪОБЩЕНИЕ: дава ви възможност да редактирате съобщението.

ИЗБЕРИ ОБЕКТИ: дава ви възможност да запазвате звуци или изображения от съобщението в телефона. След това можете да ги използвате при писане на съобщение; за повече информация вж. стр. 63.

Бележка: Наличните опции излизат по различен начин в зависимост от статута на съобщенията (нови, стари, неизпратени или изпратени, например).

ПИШИ СЪОБЩЕНИЕ *(Меню 1.2)*

Посредством това меню можете да пишете и изпращате текстови съобщения.

Бележка: В съобщението можете да въвеждате не повече от 918 буквено-цифрови знака. Ако добавите обекти към съобщението, броят на знаците, които можете да въведете, намалява.

Създаване на просто текстово съобщение

1. Напишете желаното съобщение.

Бележка: За повече информация за въвеждане на текст вж. стр. 42.

2. Когато завършите съобщението, натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. Разполагате със следните опции.

   САМО ИЗПРАТИ: дава ви възможност да изпратите съобщението. След изпращане съобщението ще бъде изтрито.

   ЗАПАЗИ И ИЗПРАТИ: дава ви възможност да съхраните копие от съобщението и след това да го изпратите до желаното направление. Можете да прочетете съобщението в кутията за изходящи съобщения чрез опцията **ЧЕТИ СЪОБЩЕНИЕ.**.

   САМО ЗАПАЗИ: дава ви възможност да запазите съобщението, за да го изпратите по-късно. Можете да прочетете съобщението в кутията за изходящи съобщения чрез опцията **ЧЕТИ СЪОБЩЕНИЕ**.

   За повече информация за опциите **ФОРМАТИРАНЕ НА ТЕКСТ**, **ДОБАВИ ОБЕКТ**, **ДОБАВИ ШАБЛОН** и **ЕЗИК**, вж. стр. 63.

3. Изберете **САМО ИЗПРАТИ** или **ЗАПАЗИ И ИЗПРАТИ** и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

   Ако искате само да запазите съобщението, изберете **САМО ЗАПАЗИ**. След като запази съобщението, телефонът се връща в меню **СЪОБЩЕНИЯ**.

4. Въведете номер на направлението и натиснете екранен клавиш **ДА**. Съобщението е изпратено.

Създаване на съобщение посредством опциите

1. Напишете желаното съобщение.
2. Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.
3. С клавиши и изберете една от следните опции, която ви е нужна, и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

   ФОРМАТИРАНЕ НА ТЕКСТ: дава ви възможност да редактирате стила на текста. От **ГОЛЕМИНА**, разполагате с размери **НОРМАЛЕН**, **ЕДЪР** и **СИТЕН**. За **ПОДЧЕРТАН** и **ПРЕСЕЧЕН** изберете **ВКЛЮЧЕН** или **ИЗКЛЮЧЕН**. Тези атрибути могат да бъдат комбинирани.

   ДОБАВИ ОБЕКТ: дава ви възможност да добавяте звук, мелодия, изображение или анимация към съобщението. Изберете категорията на обекта, който ще добавяте. Във всяка категория можете да изберете различните фабрични елементи или да изберете елемент, получен от други източници, като интернет или други телефони.

   ДОБАВИ ШАБЛОН: дава ви възможност да използвате един от предварително зададените шаблони. Изберете едно то предварително зададените съобщения посредством опцията **ШАБЛОНИ** (**Меню 1.3**). За повече информация вж. стр. 64.

   ЕЗИК: дава ви възможност да промените езика на режима T9. Изберете желания език.

4. Напишете съобщението и го изпратете или запазете, както е описано от стъпка 2 на стр. 62.

СЪОБЩЕНИЯ

ШАБЛОНИ *(Меню 1.3)*

С това меню можете предварително да зададете до пет съобщения, които използвате най-често. Прехвърлянето на списъка става с клавиши и . Когато маркирате желания шаблон за съобщение, натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.

РЕДАКТИРАНЕ: дава ви възможност да напишете ново съобщение или да редактирате конкретно предварително зададено съобщение.

Бележка: За повече информация за въвеждане на текст вж. стр. 42.

ИЗПРАТИ СЪОБЩЕНИЕ: дава ви възможност да извикате определено съобщение. След като съобщението е готово, можете да го изпратите, да го съхраните и изпратите, или само да го съхраните. За повече информация за изпращане на съобщения вж. стр. 62.

ИЗТРИЙ: дава ви възможност да изтриете конкретното съобщение. Трябва да потвърдите изтриването, като натиснете екранен клавиш **ДА**.

НАСТРОЙКА *(Меню 1.4)*

Чрез това меню можете да зададете информацията по подразбиране за функцията SMS. Група настройки е сбор от необходимите за изпращането на съобщения настройки. Броят на възможните групи настройки зависи от капацитета на SIM картата ви.

НАСТРОЙКА x (където **x** е номерът на групата настройки): всяка група има собствено подменю.

ЦЕНТЪР УСЛУГИ: дава ви възможност да съхранявате или променяте номера на SMS центъра си, необходим при изпращане на съобщения. Номерът трябва да получите от мобилния си оператор.

ТЕКУЩ ТИП: дава ви възможност да определите вида съобщение по подразбиране (текстово, факс, електронно или пейджърно). Мрежата може да преобразува съобщенията в избрания формат.

ТЕКУЩА ВАЛИДНОСТ: дава ви възможност да определите периода, в продължение на който съобщенията ви се съхраняват в SMS центъра, докато бъдат изпратени.

НАСТРОЙКА ИМЕ: дава ви възможност да определите име на групата настройки, която в момента задавате.

ОБЩА НАСТРОЙКА: разполагате с четири опции.

ОБРАТЕН ПЪТ: дава възможност на получателя на вашето SMS съобщение да ви изпрати отговор чрез вашия център за съобщения, стига мрежата да предлага тази услуга.

ОТЧЕТ ДОСТАВКА: дава ви възможност да активирате или дезактивирате функцията за отчитане. Когато тази функция е активирана, мрежата ви информира дали съобщението ви е доставено или не.

ИЗБОР НА НОСИТЕЛЯ: дава ви възможност да избирате между **GSM** и **GPRS**.

WAP ПРИЕМАНЕ: дава ви възможност да изберете дали да получавате интернет съобщения от сървъра или не. Изберете **НИКОГА**, ако не искате да получавате никакви съобщения, **ВИНАГИ**, за да получавате всякакви съобщения и **САМО ОТ SMS ЦЕНТЪР**, за да получавате съобщения от определен SMS център.

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(Меню 1.5)*

Тази мрежова услуга ви позволява да получавате текстови съобщения от различни области като прогноза за времето и пътната обстановка. Съобщенията излизат веднага след получаването им при условие че:

- Телефонът е в режим на готовност
- Опцията **ПОЛУЧИ** е активирана **РАЗРЕШЕН**
- Каналът за съобщения е понастоящем активен в списъка на каналите

Разполагате със следните опции.

ЧЕТИ: дава ви възможност да прегледате съобщението. **ПРОМЕНЛИВ** показва съобщенията от мрежата, но съдържанието им се губи след изключване на телефона. Прехвърлете съобщението с клавиши ⁀ и ‿ . Когато четете съобщение, натиснете екранен клавиш **ЗАПАЗИ**, за да го съхраните в **АРХИВ** и по-късно да го извадите.

ПОЛУЧИ: дава ви възможност да активирате или дезактивирате приемането на разпространени до всички съобщения.

СПИСЪК КАНАЛИТЕ: дава ви възможност да определите каналите, от които желаете да получавате такива съобщения. Разполагате със следните опции.

<u>ИЗБЕРИ</u>: за активиране или дезактивиране на канали в списъка, като съответно се маркират или като активни, или неактивни (пред всеки избран канал се появява символ за потвърждение).

<u>ДОБАВИ КАНАЛ</u>: за обявяване на идентификацията и името на нов канал.

<u>ИЗТРИЙ</u>: за махане на канал от списъка.

<u>РЕДАКТИРАЙ</u>: за промяна на идентификацията и името на съществуващ канал.

СЪОБЩЕНИЯ

ЕЗИК: дава ви възможност да изберете желания език на изписване на клетъчните съобщения.

Моля, обърнете се към мобилния си оператор за повече информация.

ГЛАСОВА ПОЩА *(Меню 1.6)*

Това меню ви предлага бърз достъп до гласовата ви пощенска кутия (ако се поддържа от мрежата).

Разполагате със следните опции.

ВРЪЗКА С ГЛАСОВИЯ СЪРВЪР: преди да използвате тази функция, трябва да въведете номера на гласовия сървър, предоставен ви от мрежовия ви оператор (вж. опция **1.6.2**). След това можете да изберете тази опция и само натиснете екранен клавиш **ДА**, за да изслушате съобщенията си.

За да се свържете бързо с гласовия сървър, натиснете и задръжте клавиш 1 в режим на готовност.

ГЛАСОВ СЪРВЪР НОМЕР: дава ви възможност да промените номера на сървъра за гласова поща, ако е необходимо.

За да...	Тогава натиснете...
Въведете номера на сървъра	Съответните цифрови клавиши.
Поправите цифра	Клавиш C.
Преместите курсора наляво/надясно, без да изтривате цифрата	Клавиш (или).

Бележка: Гласовата поща е мрежова услуга. Моля, обърнете се към мобилния си оператор за повече информация.

МОЕТО СЪДЪРЖАНИЕ *(Меню 1.7)*

След като сте запазили обектите, получени чрез съобщения, в телефона си, с опция **ИЗБЕРИ ОБЕКТИ** (вж. стр. 61), можете да прегледате обектите в това меню.

За да изтриете обекти в това меню, натиснете екранен клавиш **ИЗТРИЙ**.

Можете да препращате обектите на други хора, като ги включите в съобщение, и/или да ги използвате за ваш тон позвъняване или изображение-фон.

Имате на разположение три категории обекти.

- МОЯТА EMS МЕЛОДИЯ
- МОЕТО EMS ИЗОБРАЖЕНИЕ
- МОЯТА EMS АНИМАЦИЯ

СЪСТОЯНИЕ НА ПАМЕТТА *(Меню 1.8)*

Това меню показва колко съобщения има в момента в SIM, телефона и CB паметта.

ЗАПИС РАЗГОВОРИ

Чрез това меню можете да прегледате телефонните обаждания:

- Пропуснати
- Получени
- Набрани

Бележка: Можете да влезете във трите вида записи на обаждания, като в режим на готовност натиснете клавиш ↗.

ПРОПУСНАТИ РАЗГОВОРИ *(Меню 2.1)*

Тази опция ви позволява да прегледате последните 20 неотговорени повиквания.

Номерът и името, ако има такова, се изписват заедно с датата и часа, когато е получено обаждането. Като натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**, можете:

- Да редактирате номера, ако е изписан, да го наберете или съхраните в телефонния указател
- Да изтриете номера от списъка

ПРИЕТИ РАЗГОВОРИ *(Меню 2.2)*

Тази опция ви позволява да прегледате последните 20 отговорени повиквания.

Номерът и името, ако има такова, се изписват заедно с датата и часа, когато е получено обаждането. Като натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**, можете:

- Да редактирате номера, ако е изписан, да го наберете или съхраните в телефонния указател
- Да изтриете номера от списъка

ИЗХОДЯЩИ РАЗГОВОРИ *(Меню 2.3)*

Тази опция ви дава възможност да прегледате последните 20 номера, които сте избирали.

Номерът и името, ако има такова, се изписват заедно с датата и часа, когато е направено обаждането. Като натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**, можете:

- Да изтриете номера
- Да редактирате номера и да го съхраните в телефонния указател

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА РАЗГОВОРИТЕ *(Меню 2.4)*

Тази опция ви дава възможност да видите таймерите за направените и получените обаждания.

Имате на разположение следните таймери.

ПОСЛЕДЕН РАЗГОВОР: продължителност на последното обаждане.

ОБЩО ИЗПРАТЕНИ: общата продължителност на всички обаждания, направени след последното зануляване на таймера.

ОБЩО ПОЛУЧЕНИ: общата продължителност на всички обаждания, получени след последното зануляване на таймера.

НУЛИРАНЕ ТАЙМЕРИ: опцията се използва за зануляване на таймерите; първо трябва да въведете паролата на телефона (вж. стр. 110), а след това натиснете екранен клавиш **ДА**.

Бележка: Действителното време на разговорите, осчетоводено от мобилния ви оператор, може да се различава от това в зависимост от мрежовите характеристики, закръглянето при изготвяне на сметката и т.н..

СТОЙНОСТ НА ОБАЖДАНЕТО* *(Меню 2.5)*

Тази мрежова характеристика ви позволява да прегледате стойността на разговорите.

Разполагате със следните опции.

ПОСЛЕДЕН РАЗГОВОР: стойност на последното направено обаждане.

ОБЩА СТОЙНОСТ: общата стойност на всички обаждания, направени след последното зануляване на брояча. Ако общата стойност надвишава максималната стойност, зададена чрез опцията **НАСТРОЙКА НА МАКС. СТОЙНОСТ**, вече няма да можете да набирате, докато не занулите брояча.

МАКСИМАЛНА СТОЙНОСТ: максималната стойност, която се определя чрез опцията **НАСТРОЙКА НА МАКС. СТОЙНОСТ** (вж. по-долу).

НУЛИРАНЕ НА БРОЯЧИТЕ: опция, с която се занулява броячът за стойността; първо трябва да въведете PIN2 кода си (вж. стр. 112), след което натиснете екранен клавиш **ДА**.

НАСТРОЙКА НА МАКС. СТОЙНОСТ: опция, с която сами определяте максимално допустимата стойност за разговорите си.

ЦЕНА/ЕДИНИЦА: опция, с която се задава стойността на една таксова единица; цената на таксовата единица се използва при изчисляване на стойността на разговорите ви.

* Излиза само ако се поддържа от SIM картата ви.

НАСТРОЙКИ НА ЗВУКА

Можете да използвате звуковите настройки, за да персонализирате различните настройки като:

- Мелодия на позвъняване, сила и вид
- Звуци, когато натискате клавиш, правите грешка или получите съобщение

Бележка: Когато телефонът е в тих режим (вж. стр. 28), не можете да променяте звуковите настройки.

ТОН ПОЗВЪНЯВАНЕ *(Меню 3.1)*

Тази опция ви дава възможност да изберете желаната мелодия на позвъняване.

Можете да избирате между много различни мелодии. При всяко избиране на мелодия, тя се просвирва в продължение на няколко секунди. Ако сте качили звуци от интернет или програмата EasyGPRS, или сте получили съобщения с тон позвъняване, можете да прегледате списъка в това меню.

СИЛА НА ЗВУКА *(Меню 3.2)*

Тази опция ви позволява да настроите силата на звука при звънене в рамките на пет нива.

Използвайте клавиши ⌣ и ⌣ или клавиши ▲ и ▼ в лявата част на телефона.

ТИП СИГНАЛ *(Меню 3.3)*

Тази опция ви позволява да определите как да бъдете известени за входящо повикване.

Разполагате със следните опции.

САМО СВЕТЛИНА: включва се само светлината; телефонът нито звъни, нито вибрира.

МЕЛОДИЯ: телефонът изсвирва мелодията позвъняване, избрана чрез опцията **ТОН ПОЗВЪНЯВАНЕ** (**Меню 3.1**); вж. стр. 72.

ВИБРАЦИЯ: телефонът вибрира, но не звъни.

ВИБРАЦИЯ И МЕЛОДИЯ: първите три пъти телефонът вибрира, след което започва да звъни.

ТОН КЛАВИАТУРА *(Меню 3.4)*

Тази опция ви дава възможност да изберете тона, който да прозвучи при натискане на клавиш от клавиатурата.

Разполагате със следните опции.

ИЗКЛЮЧЕН: клавишите не издават тон.

ТОН: всички клавиши при натискане издават различен звук.

ЗВУК: всички клавиши при натискане издават еднакъв звук.

ТОН СЪОБЩЕНИЕ *(Меню 3.5)*

Тази опция ви дава възможност да изберете сигнала за новопристигнало съобщение.

SMS ТОН

Тази опция ви дава възможност да изберете сигнала за новопристигнало съобщение.

Разполагате със следните опции.

ИЗКЛЮЧЕН: телефонът не издава SMS тон.

САМО СВЕТЛИНА: светлината в горната част на телефона присветка.

ВИБРАЦИЯ: телефонът вибрира.

ЕДИНИЧЕН ТОН: телефонът издава еднократен сигнал.

SMS ТОН 1~10: телефонът използва тон съобщение. Разполагате с 10 тона съобщение.

SMS CB ТОН

Тази опция ви дава възможност да изберете сигнала за новопристигнало клетъчно съобщение от тип разпространение.

Разполагате със следните опции.

ИЗКЛЮЧЕН: телефонът не издава сигнал.

САМО СВЕТЛИНА: светлината в горната част на телефона присветка.

ВИБРАЦИЯ: телефонът вибрира.

ЕДИНИЧЕН ТОН: телефонът издава еднократен сигнал.

SMS-CB ТОН1~10: телефонът издава сигнал. Разполагате с 10 CB тона съобщение.

НАСТРОЙКИ НА ЗВУКА

ДОПЪЛНИТЕЛЕН ТОН *(Меню 3.6)*

Можете да персонализирате различните други тонове, използвани от телефона.

За да зададете даден тон...	Тогава натиснете...
Включен	Екранен клавиш **ВКЛЮЧЕН**. Опцията е отбелязана със символ за потвърждение.
Изключен	Отново екранен клавиш **ИЗКЛЮЧЕН**. Символът за потвърждение изчезва.

Разполагате със следните опции.

ТОН ГРЕШКА: указва дали телефонът да подава сигнал, за да ви информира, когато направите грешка.

МИНУТНО НАПОМНЯНЕ: указва дали телефонът да подава сигнал при всяка изтекла минута на изходящ разговор, за да ви държи в течение на продължителността на разговора ви.

СВЪРЗВАЩ ТОН: указва дали телефонът да подаде сигнал, когато лицето, което търсите, отговори на обаждането.

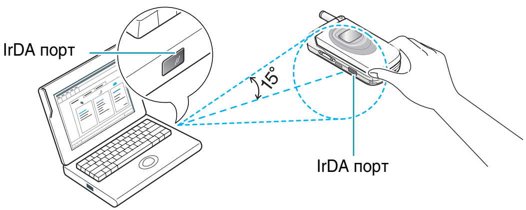
НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА

Много от различните функции на телефона могат да бъдат персонализирани според предпочитанията ви. Достъпът до всички тези функции става чрез менюто **НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА**.

АКТИВИРАНЕНА IRDA *(Меню 4.1)*

Тази функция ви дава възможност да изпращате или получавате данни/факс през инфрачервения порт. За да използвате инфрачервена връзка, трябва да:

- Конфигурирате и активирате IrDA-съвместим инфрачервен порт на компютъра си
- Активирате инфрачервената функция на телефона; иконата за IrDA ( ) се появява на горния ред на дисплея
- Приравните IrDA порта на телефона с IrDA порта на компютъра ви



Връзката е готова за предаване на данни.

Ако в продължение на 30 секунди след активиране на функцията няма комуникация между телефона ви IrDA-съвместимото устройство, тя автоматично се дезактивира.

Бележка: За най-добри резултати се препоръчва да използвате кабела за пренос на данни, който се предоставя в SGH-S100 комплекта.

МОИ НАСТРОЙКИ *(Меню 4.2)*

Можете да промените фона и цвета на компонентите на дисплея според предпочитанията ви.

ФОН

Тази опция ви дава възможност да промените фона, който се появява в режим на готовност.

За да смените фона, направете следното.

1. Прехвърлете списъка, като натиснете клавиш или .

   Разполагате с различни предварително зададени изображения. Също така можете да изберете празен екран или изображение от интернет или програмата EasyGPRS.

2. Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**, когато желаното изображение е маркирано.

   На екрана излиза избраното съобщение.

3. След като прегледате изображението, натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**, за да го изкарате на екрана в режим готовност.

ЦВЕТНА ТЕМА

Можете да промените цветовете на компонентите на дисплея като текст, екранни клавиши, имена на менюто и икони. Разполагате с мет различни настройки на цвета.

Изберете желаната настройка и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**, след което **ДА**, за да потвърдите маркирания цвят и цветна тема.

НАСТРОЙКА МЕНЮ

Тази опция ви дава възможност да изберете желания стил на излизане на менюто. Можете да избирате между **СТИЛ ПАПКА** и **ПРИРОДЕН СТИЛ**.

ПОЗДРАВИТЕЛНО СЪОБЩЕНИЕ *(Меню 4.3)*

Тази опция ви дава възможност при включване на телефона да бъде изписано кратко съобщение. Изписва се активното съобщение.

За да...	Тогава натиснете...
Изчистите съществуващото съобщение	Клавиш C и го задръжте до изчистване на съобщението.
Въведете ново съобщение	Съответните буквено-цифрови клавиши.
Промените режима за въвеждане на текст	Екранен клавиш ⇧.

За повече информация за въвеждане на текст вж. стр. 42.

СОБСТВЕН НОМЕР *(Меню 4.4)*

Тази функция ви дава възможност да:

- Зададете име на всеки от собствените ви телефонни номера, регистрирани на SIM картата ви
- Редактирате имената и номерата

Тази функция е помагало, което да използвате за проверка на собствените ви телефонни номера при необходимост.

Промените в тях по никакъв начин не се отразяват на действителните потребителски номера на SIM картата ви.

ЕЗИК *(Меню 4.5)*

Можете да изберете езика на дисплея. Когато опцията за език е настроена на **АВТОМАТИЧНО**, езикът се избира автоматично в зависимост от езика на използваната SIM карта.

ЗАЩИТА *(Меню 4.6)*

Тази функция ви дава възможност да ограничите използването на телефона до:

- Лица по ваш избор
- Видове обаждания по ваш избор

За защита на телефона ви се използват редица кодове и пароли. Те са описани в следващите раздели (вж. също стр. 110-113).

ПРОВЕРКА НА PIN

Когато е активирана функцията за PIN проверка, при всяко включване на телефона трябва да въведете PIN кода си. Следователно, лице, което не разполага с вашия PIN код, не може да използва телефона ви без вашето разрешение.

Бележка: Преди да дезактивирате PIN проверката, трябва да въведете PIN кода си.

За да промените PIN кода си, вж. опция **ПРОМЯНА НА PIN** (**Меню 4.6.2**).

Разполагате със следните опции.

ЗАБРАНЕН: телефонът директно се свързва с мрежата, когато го включите.

РАЗРЕШЕН: трябва да въведете PIN кода си при всяко включване на телефона.

ПРОМЯНА НА PIN

Тази функция ви позволява да промените настоящия си PIN код с нов, стига да е активирана функцията за проверка на PIN кода. Преди да зададете нов PIN код, трябва да въведете настоящия.

След като въведете нов PIN код, трябва да го потвърдите, като повторно го въведете.

ЗАКЛЮЧИ ТЕЛЕФОНА

Когато е активирана функцията за заключване на телефона, при всяко включване на телефона трябва да въвеждате 8-цифровата парола на телефона.

Паролата е фабрично зададена на “00000000”. За да промените паролата на телефона, вж. опция **ПРОМЯНА ПАРОЛА** (**Меню 4.6.4**) по-долу.

След като въведете правилната парола, можете да използвате телефона, докато не го изключите.

Разполагате със следните опции.

ЗАБРАНЕН: от вас не се иска да въвеждате паролата, като включите телефона.

РАЗРЕШЕН: трябва да въвеждате паролата при всяко включване на телефона.

ПРОМЯНА ПАРОЛА

Функцията за промяна на паролата ви дава възможност да промените настоящата парола с нова. Трябва да въведете настоящата парола, преди да зададете нова.

Паролата е фабрично зададена на “00000000”. След като въведете новата парола, трябва да я потвърдите, като я въведете повторно.

ЗАКЛЮЧВАНЕ SIM

Когато е активирано SIM заключване, телефонът ви работи само с настоящия SIM код. Трябва да въведете кода за SIM заключване.

След като въведете кода за заключване, трябва да го въведете повторно, за да потвърдите.

За да отключите SIM, трябва да въведете кода за SIM.

FDN РЕЖИМ

Режимът FDN (фиксиран номер за избиране), ако се поддържа от SIM картата ви, ви дава възможност да ограничите изходящите разговори до ограничен кръг телефонни номера.

Разполагате със следните опции.

ЗАБРАНЕН: можете да телефонирате на всякакви номера.

РАЗРЕШЕН: можете да се обаждате само на телефонни номера, съхранени в телефонния указател. Трябва да въведете PIN2 кода си.

Бележка: Не всички SIM карти имат PIN2 код. Ако вашата SIM карта няма, тази опция не се показва.

За да смените PIN2 кода си, вж. опция **ПРОМЯНА PIN2** (**Меню 4.6.7**) по-долу.

ПРОМЯНА PIN2

Функцията за смяна на PIN2 кода ви дава възможност да промените настоящия PIN2 код с нов. Трябва да въведете настоящия PIN2 код, преди да зададете нов.

След като въведете новия PIN2 код, трябва да го въведете повторно, за да го потвърдите.

Бележка: Не всички SIM карти имат PIN2 код. Ако вашата SIM карта няма, тази опция не се показва.

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ *(Меню 4.7)*

КОНТРАСТ

Тази опция ви дава възможност да зададете контраста на дисплеите, за да ги направите по-светли или по-тъмни.

За да настроите контраста, направете следното.

1. Изберете желания дисплей (**ГЛАВЕН ДИСПЛЕЙ** или **ПРЕДЕН ДИСПЛЕЙ**) и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
2. Използвайте клавиши и или клавиши ▲ и ▼ в лявата част на телефона, за да настроите контраста.
3. Когато решите, че всичко е наред, натиснете екранен клавиш **ДА**.

ФОН

Можете да зададете дали телефонът да включва светлината или не. При изключена светлина може да се постигне слабо увеличение на времето в режим на готовност или за разговори.

Разполагате със следните опции.

ИЗКЛЮЧЕН: светлината не се включва.

КЪС: светлината се включва, когато натиснете клавиш или получите обаждане, и се изключва 10 секунди след последното натискане на клавиш.

ДЪЛЪГ: светлината се включва, когато натиснете клавиш или получите обаждане, и се изключва 20 секунди след последното натискане на клавиш.

АВТОМАТИЧНА СВЕТЛИНА

Чрез тази функция можете да зададете продължителността за използване на светлината. Тази функция ви помага да спестите батерията си.

Разполагате със следните опции.

ЗАБРАНЕН: светлината се използва според настройката в опция **ФОН** (**Меню 4.7.2**); вж. стр. 82.

РАЗРЕШЕН: светлината се използва само за определен период от време. Задайте желаната продължителност в часове и минути, като използвате съответните цифрови клавиши.

СЛУЖ. СВЕТОДИОД

Тази опция ви дава възможност да изберете дали светодиодът в горната част на апарата да се включва и в какъв цвят.

Изберете желания цвят измежду червено, зелено, синьо, жълто, циан и светло лилаво. Когато телефонът е готов за работа, светодиодът ще светне в съответния цвят.

Ако не желаете да използвате светодиода, изберете **ИЗКЛЮЧЕН**.

ГРАФИЧНО ЛОГО

Тази опция ви дава възможност да изкарате логото на мобилния ви оператор, вместо името му.

ВКЛЮЧЕН: логото на оператора, запазено в телефона ви, се показва в режим на готовност; ако няма запазено лого, излиза името на оператора.

ИЗКЛЮЧЕН: името на оператора излиза в режим на готовност.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ *(Меню 4.8)*

Можете да включите и изключите функциите за автоматично преизбиране или отговаряне.

За да включите функцията...	**Тогава натиснете...**
Включен	Екранен клавиш **ВКЛЮЧЕН**. Опцията е отбелязана със символ за потвърждение.
Изключен	Екранен клавиш **ИЗКЛЮЧЕН**. Символът за потвърждение изчезва.

Разполагате със следните опции.

АВТОМАТ. ПРЕИЗБИРАНЕ: когато тази опция е активирана, телефонът прави до десет опита да преизбере даден телефонен номер след неуспешно избиране.

Бележка: Интервалът между две преизбирания може да варира.

АКТИВНО КАПАЧЕ: когато опцията е отбелязана със символ за потвърждение, просто отваряте телефона, за да отговорите на повикване.

Когато не е активирана, трябва да отворите телефона и да натиснете клавиш в зависимост от настройката на **ВСЕКИ БУТОН** (вж. по-долу).

ВСЕКИ БУТОН: когато тази опция е активирана, можете да отговорите на входящо повикване с натискане на произволен клавиш с изключение на клавиш ☎\⏻ и екранен клавиш **ОТХВЪРЛИ**. За да отхвърлите обаждане, натиснете ☎\⏻ или екранен клавиш **ОТХВЪРЛИ**.

Когато тази опция не е активирана, можете да натиснете само клавиш ☎ или екранен клавиш **ПРИЕМИ**.

НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА

СЪКРАТЕНО МЕНЮ *(Меню 4.9)*

Клавишите за навигация могат да бъдат използвани за бърз достъп до менютата. Когато в режим на готовност ги задържите, те ви дават възможност директно да влезете в определени опции от менюто.

За да зададете съкратено меню, направете следното.

1. Маркирайте клавиша, който ще се използва за бърз достъп до менютата, като натиснете клавиш ⌒ или ⌣, след което екранен клавиш **ИЗБОР**.

   БУТОН НАГОРЕ (⌒)

   БУТОН НАДОЛУ (⌣)

   БУТОН НАДЯСНО ())

   БУТОН НАЛЯВО (()

2. Изберете опцията, която да се извиква с клавиша, като натиснете клавиш ⌒ или ⌣.

Бележка: За да дезактивирате клавиш за бърз достъп, изберете опцията **НИЩО**.

3. Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**, за да запазите избора.

НУЛИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ *(Меню 4.10)*

Лесно можете да върнете настройките на телефона към конфигурацията по подразбиране. За тази цел направете следното.

1. Изберете опция **НУЛИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ**.
2. Въведете 8-цифровата парола на телефона и натиснете екранен клавиш **ДА**.

Бележка: Паролата е зададена на “00000000”. За да промените тази парола, вж. стр. 80.

ОРГАНАЙЗЕР

Тази функция ви дава възможност:

- Да преглеждате календара и съставяте разписанието си
- Да съставите списък със задачи
- Да настройвате датата и часа
- Да настройвате алармата, така че телефонът да звъни в определен час (например, за да ви напомни за някаква среща)
- Да използвате телефона като калкулатор за основни математически изчисления и пресмятане на валутния курс

КАЛЕНДАР *(Меню 5.1)*

С функцията календар можете:

- Да правите справки с календара
- Да пишете напомнящи бележки, за да следите разписанието си, и при необходимост да задействате аларма

Справка с календара

Когато изберете опцията **КАЛЕНДАР** (**Меню 5.1**), се появява календарът. Разполагате със следните опции, когато натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.

ТЪРСИ ВСИЧКО: показва всички зададени напомнящи бележки независимо от датата, като се започва с най-старите. За да прехвърлите бележките, натиснете клавиши ⌒ и ⌣.

ИЗТРИЙ ВСИЧКО: дава ви възможност да изтриете всички бележки. Трябва да потвърдите намерението си.

ОТИДИ НА ДАТА: дава ви възможност да отидете на определена дата.

ИЗХОД: излизате от функцията календар и се връщате в режим на готовност.

Писане на бележка

За да напишете или редактирате бележка за определена дата, направете следното.

1. Изберете съответната дата от календара с помощта на клавишите за навигация.

Бележка: За да преминете към предходния или следващия месец, натиснете клавиши ▲ и ▼ от лявата страна на телефона.

2. Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

   Появява се празен екран, където да напишете бележката си.

3. Въведете бележката и натиснете екранен клавиш **ДА**.

Бележка: За повече информация за въвеждане на текст вж. стр. 42.

   Телефонът ви пита дали желаете да настроите алармата.

4. Ако искате алармата да звъни на определен ден, натиснете екранен клавиш **ДА**.
   Ако не, натиснете екранен клавиш **НЕ**.

5. Ако сте натиснали **ДА**, задайте часа на алармата и натиснете екранен клавиш **ДА**.
   Цветът на датата е променен в зелено, за да се укаже, че съществува бележка.

Редактиране на бележка

Ако изберете ден, за който вече е въведена бележка, можете да натиснете екранен клавиш **РЕДАКТИРАЙ**, за да редактирате изписаната бележка.

Бележка: За повече информация за въвеждане на текст вж. стр. 42.

След приключване на редактирането натиснете екранен клавиш **ДА**. Разполагате със следните опции при натискане на екранен клавиш **ОПЦИИ**.

АЛАРМА: дава ви възможност да настроите алармата да звъни на определения ден.

ИЗТРИЙ: дава ви възможност да изтриете бележката.

КОПИРАЙ НА: дава ви възможност да копирате бележката за друг ден и/или час.

ПРЕМЕСТИ: дава ви възможност да промените датата и/или часа на бележката.

СПИСЪК ЗАДАЧИ *(Меню 5.2)*

Тази функция ви дава възможност да:

- Да съставите списък със задачи за вършене
- Да въведете приоритети и срокове за всяка задача
- Подредите съществуващите задачи по приоритет или статут

Съставяне на списък със задачи

1. Натиснете екранен клавиш **НОВ**.
2. Въведете първата задача.

Бележка: Можете да въведете до 40 знака. За повече информация за въвеждане на текст вж. стр. 42.

3. Натиснете екранен клавиш **ДА**.
4. Изберете голям или малък приоритет с клавиш или и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
5. Въведете срока за изпълнение.

   Ако не искате да задавате срок, натиснете екранен клавиш **ПРЕСКОЧ.**.
6. Натиснете екранен клавиш **ДА**.

Редактиране на списък със задачи

Ако задачите в списъка вече са определени, изберете опция **СПИСЪК ЗАДАЧИ** (**Меню 5.2**), излизат съществуващите задачи със съответния символ за статут и приоритет (три звезди за висок, две за нормален и една за нисък).

Разполагате със следните опции.

За да...	**Тогава...**
Прегледате информацията за определена задача	• Маркирайте задачата. • Натиснете екранен клавиш **ВИЖ**.
Промените статута на определена задача	• Маркирайте задачата. • Натиснете клавиш, за да маркирате задачата като извършена към настоящата дата и час. или • Маркирайте задачата. • Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **МАРКИРАН**. • Изберете съответния статут (**НАПРАВЕНО** или **ВЪРНИ НАЗАД**).
Създадете нова задача	• Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **НОВ**. • Въведете текста, приоритета и срока на задачата.

За да...	Тогава...
Редактирате съществуваща задача	• Маркирайте задачата. • Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **РЕДАКТИРАНЕ**. • Променете текста, приоритета и срока на задачата.
Подредите съществуващите задачи по приоритет или статут	• Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **СОРТИРАНЕ**. • Изберете критерия за подреждане(**ВИСОК**, **НИСЪК**, **НАПРАВЕНО** или **ВЪРНИ НАЗАД**).
Копирате задача	• Маркирайте задачата. • Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **КОПИРАЙ**. • Променете текста, приоритета и срока на задачата според желанието си.
Копирате задача в календара	• Маркирайте задачата. • Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **КОПИРАЙ В КАЛЕНДАРА**. • Променете текста и срока на задачата според желанието си.
Изтриете задача	• Маркирайте задачата. • Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **ИЗТРИЙ**.
Изтриете всички задачи	• Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **ИЗТРИЙ ВСИЧКИ**. • Потвърдете изтриването, като натиснете **ДА**.
Излезете от списъка със задачи	• Натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**. • Изберете опция **ИЗХОД**.

ВРЕМЕ И ДАТА *(Меню 5.3)*

Тази опция ви дава възможност да промените изписания час и дата. Също така можете да проверите часа по Гринуич и в още 21 големи града по света.

Разполагате със следните опции.

НАСТРОЙКА НА ВРЕМЕТО: дава ви възможност да въведете точния част. Можете да изберете формат за часа посредством опцията **ФОРМАТ НА ВРЕМЕ** (**Меню 5.3.4**).

Бележка: Преди да зададете времето, трябва да укажете часовия си пояс посредством опцията **СВЕТОВНО ВРЕМЕ** (**Меню 5.3.3**).

НАСТРОЙКА НА ДАТАТА: дава ви възможност да въведете деня, месеца и годината.

СВЕТОВНО ВРЕМЕ: дава ви възможност да сверите времето по Гринуич (GMT) и в 21 големи града по света с клавиши **(** и **)**.

На екрана се изписва:

- Името на града
- Настоящата дата и време
- Часовата разлика между избрания град и вашия град, ако сте задали местното време (вж. по-долу за повече информация), или с времето по Гринуич (по подразбиране)

За да изберете часовия пояс, в който се намирате, направете следното.

1. Изберете града, отговарящ на вашия часови пояс, като натиснете клавиши **(** и **)** един или повече пъти.Изписват се местната дата и време.
2. Натиснете екранен клавиш **НАСТРОЙ**.

ФОРМАТ НА ВРЕМЕ: дава ви възможност да промените формата за време на **24 ЧАСА** или **12 ЧАСА**.

АЛАРМА *(Меню 5.4)*

Тази функция ви дава възможност да:

- Настроите алармата за звънене в определен час
- Настроите телефона да се включва автоматично и да задейства алармата, дори когато телефонът е изключен (опцията **АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ** е активирана **РАЗРЕШЕН**)

Разполагате със следните опции.

ЕДНДАРАТНА: алармата прозвучава само веднъж, след което е дезактивирана.

ЕЖЕДНЕВНА: алармата звъни всеки ден в един и същи час.

СЪБУЖДАНЕ: алармата звъни, за да ви буди сутрин.

За да настроите алармата, направете следното.

1. Изберете вида аларма, който ще настройвате.
2. Въведете желания час и ден от седмицата (при нееднократна аларма).
3. Натиснете екранен клавиш **ДА**.
4. Ако изберете **СЪБУЖДАНЕ** при стъпка 1, изберете опцията за нееднократност: **ОТ ПОНЕДЕЛНИК ДО ПЕТЪК** или **ОТ ПОНЕДЕЛНИК ДО СЪБОТА**.

ЗАБРАНА АЛАРМА: дезактивира всички настройки на алармата.

АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ: ако тази опция е активирана **РАЗРЕШЕН**, алармата ще се включи в определения час дори телефонът да е изключен.

Ако опцията е дезактивирана **ЗАБРАНЕН**, а телефонът е изключен в определения час, тогава алармата няма да се включи.

За да спрете алармата, когато се активира, отворете капачето и натиснете екранен клавиш **ИЗЛЕЗ**.

Когато настройвате или преглеждате алармата, разполагате със следните опции, щом натиснете екранен клавиш **ОПЦИИ**.

ЗАБРАНА АЛАРМА: дезактивира настоящата аларма.

ЗАДАВАНЕ ЗВУК: дава ви възможност да изберете мелодията на алармата.

КАЛКУЛАТОР *(Меню 5.5)*

С тази функция можете да използвате телефона като калкулатор. Калкулаторът изпълнява основните математически функции: събиране, изваждане, умножение и деление.

Работа с калкулатора

1. Въведете първото число, като използвате цифровите клавиши.
2. Натиснете десния екранен клавиш до появата на желания аритметичен символ: **+** (събиране), **-** (изваждане), **x** (умножение), **/** (деление).
3. Въведете второто число.
4. Повторете етапи 1 до 3, колкото пъти е необходимо.

Бележки:
- За да изтриете грешка и изчистите екрана, натиснете клавиш C.
- За десетичен знак или скоба натиснете левия екранен клавиш до появата на необходимия символ.

5. За да изчислите резултата, натиснете клавиш .

ОБМЕН НА ВАЛУТА *(Меню 5.6)*

С функцията обмен на валута можете да конвертирате валута.

1. Въведете текущия обменен курс на валутата-източник и натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Можете да въведете десетичен знак като натиснете клавиш #.

2. Въведете сумата, която искате да конвертирате и натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Изписва се сумата за конвертиране и еквивалентната стойност.

3. Натиснете екранен клавиш **ИЗЛЕЗ**, за да излезете от функцията за конвертиране.

МРЕЖОВИ УСЛУГИ

Тези функции представляват мрежови услуги. Моля, обърнете се към мобилния си оператор, за да проверите дали ги предлага и да се абонирате за тях, ако желаете.

ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА РАЗГОВОРИТЕ *(Меню 6.1)*

Тази мрежова услуга ви дава възможност да пренасочвате входящите обаждания към определен от вас номер.

Пример: Можете да решите да пренасочите бизнес разговорите си към някой колега, докато сте на почивка.

Пренасочването на разговори може да се осъществи по следния начин.

ВИНАГИ: всички разговори се пренасочват.

ЗАЕТ: разговорите се пренасочват, ако в момента телефонът е зает с друго обаждане.

НЯМА ОТГОВОР: разговорите се пренасочват, ако не отговорите на повикване.

НЯМА ВРЪЗКА: разговорите се пренасочват, ако сте извън обхвата на мобилната си мрежа.

ОТКАЖИ ВСИЧКИ: всички опции за пренасочване се отказват.

Можете да зададете опции за пренасочване за всеки от следните видове обаждания:

- Само гласови обаждания
- Само обаждания за предаване на данни

Пример: Можете да прехвърлите гласовите обаждания към колега, ако вече използвате телефона.

За да настроите опциите за пренасочване, направете следното.

1. Изберете желания вид пренасочване на обаждане, като натиснете клавиш или , докато маркирате съответната опция, след което натиснете **ИЗБОР**.
2. Изберете вида обаждания, които трябва да се пренасочат, като натиснете клавиш или , докато маркирате съответната опция, след което натиснете **ИЗБОР**.

   На екрана излиза настоящият статут. Ако вече има зададена опция, на екрана излиза номера към който се пренасочват обажданията.
3.

За да...	**Тогава...**
Активирате пренасочване на обаждане	Натиснете екранен клавиш **АКТИВ.**. Преминете към етап 4.
Промените номера на повикване	Натиснете екранен клавиш **ПРОМЕНИ**. Преминете към етап 4.
Дезактивирате пренасочването на обаждания	Натиснете екранен клавиш **ПРЕМАХНИ**.

4. Въведете номера, към който ще се пренасочват обажданията, и натиснете **ДА**.
   За международно избиране задръжте клавиш 0+ до изписването на знака **+**.

   Телефонът изпраща настройките ви до мобилната мрежа и се появява потвърждение от мрежата.

Можете да дезактивирате всички настройки за пренасочване на разговори, като изберете опция **ОТМЕНИ ВСИЧКИ**.

ЗАБРАНА НА РАЗГОВОРИТЕ *(Меню 6.2)*

Мрежовата услуга за блокиране на разговори ви дава възможност да ограничите повикванията.

Забраната на повикванията може да стане по следния начин.

ВСИЧКИ ИЗХОДЯЩИ: не можете да набирате.

МЕЖДУНАРОДНИ: не можете да се обаждате в чужбина.

МЕЖДУНАРОДНИ С ИЗКЛЮЧЕНИЕ КЪМ РОДИНАТА: когато сте в чужбина, можете да се обаждате само на абонати в съответната държава и до родната страна, т.е. страната, където се намира мрежовият ви оператор.

ВСИЧКИ ВХОДЯЩИ: не можете да получавате обаждания.

ВХОДЯЩИ С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РОДНИТЕ: не можете да получавате обаждания, когато използвате телефона извън мрежата на оператора си.

ОТКАЖИ ВСИЧКИ: всички настройки за забрана на разговори са дезактивирани; можете нормално да правите и получавате обаждания.

Можете да зададете отделни опции за забрана за всеки от следните видове обаждания:

- Само гласови обаждания
- Само обаждания за предаване на данни

За да настроите опциите за забрана на разговори, направете следното.

1. Изберете вида забрана за разговори, като натиснете клавиш ⌣ или ⌣, докато маркирате съответната опция, след което натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
2. Изберете вида разговори, които искате да забраните, като натиснете клавиш ⌣ или ⌣, докато маркирате съответната опция, след което натиснете **ИЗБОР**.
3. Натиснете екранен клавиш **АКТИВ.**, за да потвърдите настройките си.
4. Въведете паролата си за забрана на разговори, предоставена ви от мобилния оператор.

   Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и се появява потвърждение от мрежата.

За да дезактивирате конкретни настройки за забрана на разговори, направете следното.

1. Изберете опцията за забрана, която трябва да се дезактивира.
2. Изберете вида обаждане, за който се отнася тази опция.
3. Натиснете екранен клавиш **ДЕЗАКТИВИРАЙ**.
4. Въведете паролата си за забрана на разговори, предоставена ви от мобилния оператор.

   Телефонът изпраща настройките ви до мрежата и се появява потвърждение от мрежата.

Също така можете да дезактивирате всички настройки за забрана на разговори, като изберете опцията **ОТМЕНИ ВСИЧКИ**.

МРЕЖОВИ УСЛУГИ

ПРОМЯНА ПАРОЛАТА ЗА ЗАБРАНА: с тази опция можете да зададете и промените паролата за забрана на разговори, предоставена ви от мобилния оператор. Трябва да въведете настоящата парола, преди да зададете нова.

След като въведете новата парола, трябва да я потвърдите, като я въведете повторно.

ИЗЧАКВАНЕ НА РАЗГОВОР *(Меню 6.3)*

Тази мрежова услуга ви информира, когато някой се опитва да се свърже с вас по време на друг разговор.

Можете да зададете отделни опции за изчакващо повикване за всеки от следните видове обаждания:

- Само гласови обаждания
- Само обаждания за предаване на данни

За да зададете опциите за изчакващо повикване, направете следното.

1. Изберете вида обаждания, за които да е валидна опцията за изчакващо повикване, като натиснете клавиш ⌣ или ⌣, докато маркирате желаната опция, след което натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

   На екрана излиза съобщение дали функцията за изчакващо повикване е активирана или дезактивирана.
2. Можете да активирате или дезактивирате функцията за изчакващо повикване, колкото е необходимо, с екранен клавиш **АКТИВ.** или **ДЕЗАКТИВИРАЙ** съответно.

   За да се върнете към предходния екран, натиснете екранен клавиш **ИЗЛЕЗ**.

Също така можете да дезактивирате всички настройки за изчакващо повикване, като изберете опцията **ОТМЕНИ ВСИЧКИ**.

ИЗБОР НА МРЕЖА *(Меню 6.4)*

Функцията за избор на мрежа ви дава възможност да укажете дали мрежата за роуминг (извън домашния обхват) да се избира автоматично или ръчно.

Бележка: Можете да изберете мрежа, различна от домашната, само при наличие на действащо споразумение за роуминг с домашната мрежа.

За да укажете дали мрежата за роуминг да се избира автоматично или ръчно, направете следното.

1. Когато се изпише **ИЗБОР НА МРЕЖА**, натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

2. Натиснете клавиш ⌢ или ⌣, за да маркирате съответната опция, след което натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Ако изберете **АВТОМАТИЧНО**, при роуминг ви свързват с първата свободна мрежа.

   Ако изберете **РЪЧЕН**, телефонът сканира за свободни мрежи. Преминете към етап 3.

3. Натиснете клавиш ⌢ или ⌣, за да маркирате желаната мрежа, след което натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Свързани сте с тази мрежа.

CALLER ID *(Меню 6.5)*

Можете да направите така, че телефонният ви номер да не се изписва на телефона на лицето, което търсите.

Бележка: Някои мрежи не допускат потребителят да променя тази настройка.

Разполагате със следните опции.

ТЕКУЩ: използва се настройката по подразбиране, зададена от мрежата.

СКРИЙ НОМЕР: номерът ви не излиза на дисплея на лицето, което търсите.

ИЗПРАТИ НОМЕР: номерът ви се изпраща при всяко ваше обаждане.

ЗАТВОРЕНА ГРУПА ПОТРЕБИТЕЛИ (ЗГП) *(Меню 6.6)*

Тази мрежова услуга позволява входящите и изходящите разговори да се ограничат в избрана група потребители. Можете да сте член на максимум 10 групи потребители. За повече информация за създаване, активиране и използване на затворена група потребители, се обърнете към мобилния си оператор.

<u>Пример</u>: Дадена компания предоставя SIM карти на служителите си и иска да ограничи разговорите до членовете на един и същи екип.

Активиране на затворена група потребители

Ако изберете менюто **ЗАТВОРЕНА ГРУПА ПОТРЕБИТЕЛИ**, можете да въведете функцията ЗГП. След като натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**, можете да влезете в следните опции.

СПИСЪК ИНДЕКСИ: дава ви възможност да изброявате, добавяте или изтривате номера от указателя на ЗГП.

Появява се списък на съществуващите указатели на ЗГП. Добавете нов индекс на ЗГП (според инструкциите на мобилния си оператор) или изтрийте избрана група.

За да...	**Тогава натиснете...**
Прехвърлите съществуващите указатели на ЗГП	Клавиш ⌒ или ⌣.
Добавите нов указател на ЗГП	Екранен клавиш **ОПЦИИ**, изберете опция **ПРИСЪЕДИНЯВАМ** и въведете указателя.
Изтриете указател ЗГП	Екранен клавиш **ОПЦИИ** и изберете опция **ИЗТРИЙ**.
Активирате указател на ЗГП	Екранен клавиш **ОПЦИИ** и изберете опция **АКТИВИРАНЕ**.

ВЪНШЕН ДОСТЪП: дава ви възможност да позволите или забраните обаждания до номера извън тези от затворената група потребители. Тази функция зависи от вида на абонамента ви за ЗГП. Моля, обърнете се към мобилния си оператор.

ГРУПА ТЕКУЩИ: можете да укажете ЗГП по подразбиране на мобилния си оператор. В такъв случай можете да активирате опцията **ГРУПА ТЕКУЩИ** на телефона си. При обаждане ще имате избор да използвате ЗГП по подразбиране, вместо да избирате група от списъка.

ДЕАКТИВИРАН: дезактивира функцията ЗГП. Това меню се появява само при активирана групата по подразбиране или при избран указател на ЗГП.

ИЗБОР НА ЧЕСТОТА *(Меню 6.7)*

За да може телефонът да избира и да получава обаждания, трябва да бъде регистриран към някой от съществуващите мрежи. Вашият телефон може да работи с всяка едно от изброените мрежи:

- GSM 900
- GSM 1800
- Комбинация GSM 900/1800
- GSM 1900

Страната, където сте закупили телефона си, определя честотата по подразбиране, която се използва. Когато пътувате в чужбина, не забравяйте да зададете съответната честота. Направете следното.

1. Когато се изпише **ИЗБОР НА ЧЕСТОТА**, натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.
2. Натиснете клавиш ⌒ или ⌣, за да маркирате съответната опция (**GSM 900/1800** или **GSM 1900**), след което натиснете екранен клавиш **ДА**.

   Когато изберете нова честота, телефонът изписва потвърждение и след това автоматично започва да търси всички налични мрежи. След това телефонът се регистрира към предпочетената мрежа в избраната честота.

ЗАБАВЛЕНИЕ

Менюто **ЗАБАВЛЕНИЕ** съдържа няколко опции за забавление.

ИГРИ *(Меню 7.1)*

Можете да играете на три игри на телефона си.

Изберете желаната игра с клавиши ⌣ и ⌣, и натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**. За повече информация за игрите вж. указанията на екрана.

WAP БРАУЗЪР *(Меню 7.2)*

Телефонът ви разполага с WAP браузър, който ви дава достъп до безжичния интернет по телефона.

За повече информация за **WAP БРАУЗЪР** вижте ръководството на WAP браузъра, което сте получили заедно с телефона си.

ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ *(Меню 7.3)*

Можете да прехвърляте MIDlet (Java приложения за мобилни телефони) от различни източници с помощта на WAP браузъра и да ги съхранявате на телефона си. Можете да прегледате списъка от MIDlet приложения, съхранени на екрана на "ИГРИ И ОЩЕ".

Бележка: Може да не разполагате с Java услуги в зависимост от мобилния оператор.

ИГРИ И ОЩЕ

Тази опция ви дава възможност да активирате MIDlet и да влизате в различни опции.

За повече информация за това как да прехвърляте MIDlet чрез WAP браузъра, вижте ръководството на WAP браузъра, което сте получили заедно с телефона си.

Активиране на MIDlet

За да активирате MIDlet, направете следното.

1. От екрана за прехвърляне изберете опцията ИГРИ И ОЩЕ.
2. Прехвърлете се до желаното MIDlet приложение и натиснете екранен клавиш **Launch**.

Работа с менюто

От основния екран натиснете екранен клавиш **Menu**, за да влезете в следните опции.

Info (information)*: дава информация за избраното MIDlet приложение, като размер на файла, версия, продавач и положение на jad файла, който е описателният файл за MIDlet.

Remove(Ta bort)*: маха избраното MIDlet приложение. Когато се появи потвърждение, натиснете екранен клавиш **ПРЕМАХНИ**. За да анулирате избора, натиснете екранен клавиш **ОТКАЖИ**.

Update (Uppdatatera)*: влиза в сървъра и актуализира избраното MIDlet приложение.

Въвеждане на текст

Когато въвеждате интернет адреси, разполагате със следните пет режима на въвеждане.

ABC: дава ви възможност да въвеждате английски главни букви.

abc: дава ви възможност да въвеждате малки английски букви.

123 : дава ви възможност да въвеждате числа.

* Излиза само при прехвърлено MIDlet приложение.

Sym: дава ви възможност да въвеждате символи. След като маркирате желания символ с клавишите за навигация, натиснете клавиш , за да го въведете.

За да смените режима за въвеждане на текст, натиснете клавиш , докато в зоната на екранните клавиши се появи съответният индикатор.

ЗВУЦИ

В това меню можете да прегледате списъка със звуци, свалени от сървъра. Можете да използвате прехвърления звук като текущ тон позвъняване, но не можете да изпращате звуци до други телефони.

Когато паметта е запълнена, излиза предупреждение и телефонът отхвърля допълнителните звуци, докато не изтриете старите.

ИЗОбРАЖЕНИЯ

В това меню можете да прегледате списъка с изображения, свалени от сървъра. Можете да използвате прехвърленото изображение като текущ фон, но не можете да изпращате изображения до други телефони.

Когато паметта е запълнена, излиза предупреждение и телефонът отхвърля допълнителните изображения, докато не изтриете старите.

DNS НАСТРОЙКИ

DNS (Domain Name Server - сървър на домейн) адресът на Java сървъра е фабрично зададен, но понякога може да ви се наложи да го промените. С това меню можете да определите дали адресът автоматично да се актуализира, когато е необходимо.

АВТОМАТИЧНО: при промяна сървърът автоматично предава адреса на телефона.

РЪЧЕН: можете ръчно да промените адреса.

Разрешаване на проблеми

Преди да се обадите на сервиза, извършете следните елементарни проверки. Те могат да ви спестят времето и разноските от ненужно обаждане в сервиза.

При включване на телефона се появяват следните съобщения

СЛОЖИ SIM

- Проверете дали SIM картата е правилно поставена.

ТЕЛЕФОН ЗАКЛЮЧЕН ВЪВЕДИ ПАРОЛА

- Активирана е автоматичната функция за заключване. Трябва да въведете паролата на телефона, за да можете да го използвате.

ВЪВЕДИ PIN

- Използвате телефона за първи път. Трябва да въведете персоналния идентификационен номер, който ви е предоставен заедно със SIM картата.
- Активирана е опцията, която изисква при всяко включване на телефона да се въвежда PIN код. Трябва да въведете своя PIN код и след това, ако искате, да дезактивирате тази опция.

ВЪВЕДИ PUK

- PIN кодът е бил въвеждан погрешно три пъти подред и телефонът е блокиран. Въведе PUK кода, предоставен от мобилния ви оператор.

Появяват се съобщения “НЯМА УСЛУГА”, “ГРЕШКА НА МРЕЖА” или “НЕ Е ИЗВЪРШЕНО”

- Изгубена е връзката с мрежата. Възможно е да се намирате на място със слаб сигнал (в тунел или сред много сгради). Преместете се и опитайте отново.
- Опитвате се да влезете в опция, за която не сте абонирани при мобилния си оператор. За повече информация се обърнете към мобилния си оператор.

Въвели сте номер, но той не е бил набран

- Натиснахте ли клавиш ?
- Дали влизате в правилната клетъчна мрежа?
- Може да сте задали опция за забрана на изходящи обаждания.

Не могат да се свържат с вас

- Дали телефонът ви е включен (\ да се натисне за повече от една секунда)?
- Дали влизате в правилната клетъчна мрежа?
- Може да сте задали опция за забрана на входящи обаждания.

От другата страна не ви чуват

- Дали не сте изключили микрофона?
- Държите ли телефона достатъчно близо до устата си? Микрофонът се намира в долната част на телефона.

Телефонът издава сигнал и на екрана се появява съобщение “**ВНИМАНИЕ** ИЗТОЩЕНА БАТЕРИЯ”

- Батерията не е достатъчно добре заредена. Сменете батерията и я заредете.

Качеството на звука на разговора е лошо

- Проверете индикатора за сила на сигнала на дисплея (); броят на кутийките определя силата на сигнала от силен () до слаб ().
- Опитайте да раздвижите леко телефона или да се приближите към прозореца, ако сте в сграда.

Не се избира номер, когато извикате запис в телефонния указател

- Проверете дали номерата са правилно запазени чрез функцията за търсене в телефонния указател.
- Ако е необходимо, отново запазете номера.

Ако въпреки горните указания не можете да разрешите проблема, запишете си:

- Модела и серийния номер на телефона
- Информация за гаранцията
- Ясно описание на проблема

След това се свържете с местния дилър или сервиз на Samsung.

Кодове за достъп

Има няколко кода за достъп по отношение на телефона ви и SIM картата му. Тези кодове ви помагат да защитите телефона срещу непозволено използване.

Когато ви бъде поискан някой от описаните по-долу кодове, въведете съответния код (излиза като звездички) и натиснете екранен клавиш **ДА**. Ако сгрешите, натиснете клавиш C един или няколко пъти, докато изчистите сгрешената цифра, след което продължете да въвеждате правилния код.

Кодовете на достъп (с изключение на кодове PUK и PUK2) могат да бъдат сменени посредством опцията **ЗАЩИТА** (**Меню 4.6**). За повече информация вж. стр. 79.

Важно! Избягвайте използването на кодове за достъп, които наподобяват на номера за спешни случаи, като напр. 112, за да не изберете случайно някой номер за спешни случаи.

Парола на телефона

Функцията за заключване на телефона използва паролата на телефона, за да се избегне непозволено ползване на телефона. Телефонът ви идва с нея и тя е зададена фабрично на “00000000”.

За да...	Вижте...
Активирате/дезактивирате заключването на телефона	Страница 80 (**Меню 4.6.3**).
Промяна на паролата на телефона	Страница 80 (**Меню 4.6.4**).

PIN

Персоналният **И**дентификационен **Н**омер или PIN (от 4 до 8 цифри) защитава вашата SIM карта срещу непозволена употреба. Обикновено се предоставя заедно със SIM картата.

Ако три пъти подред въведете неправилен PIN код, кодът се блокира и не може да бъде използван, докато не го активирате, като въведете PUK код (вж. по-долу).

За да...	Вижте...
Активирате/дезактивирате функцията за проверка на PIN кода	Страница 79 (**Меню 4.6.1**).
Промяна на PIN кода	Страница 80 (**Меню 4.6.2**).

PUK

Осемцифреният PUK код (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey - персонален ключ за разблокиране) се изисква за промяна на блокиран PIN код. PUK кодът може да бъде предоставен заедно със SIM картата. Ако не е или ако сте го изгубили, обърнете се към вашия мобилен оператор.

За да активирате отново PIN кода си, направете следното.

1. Въведете PUK кода и натиснете екранен клавиш **ДА**.
2. Въведете нов PIN код по ваш избор и натиснете екранен клавиш **ДА**.
3. Когато се появи съобщение **ПОТВЪРДИ НОВ PIN**, въведете повторно същия код и натиснете екранен клавиш **ДА**.

Ако десет пъти подред въведете неправилен PUK код, SIM картата става невалидна. Обърнете се към мобилния си оператор за нова карта.

PIN2

PIN2 кодът (от 4 до 8 цифри), който се предоставя с някои SIM карти, е необходим при достъп до някои функции, като определяне на максимална стойност на обаждане. Можете да разполагате с тези функции, ако се поддържат от вашата SIM карта.

Ако три пъти подред въведете неправилен PIN2 код, кодът е блокиран и нямате достъп до функциите, докато не го активирате, като въведете PUK2 код.

За промяна PIN2, вж. стр. 81 (**Меню 4.6.7**).

PUK2 код

Осемцифреният PUK2 код (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey **2** - персонален ключ за разблокиране 2), който се предоставя с някои SIM карти, се изисква за промяна на блокиран PIN2 код. Ако загубите този код, обърнете се към мобилния си оператор.

За да активирате отново PIN2 кода си, направете следното.

1. Въведете PUK2 кода и натиснете екранен клавиш **ДА**.
2. Въведете нов PIN2 код по ваш избор и натиснете екранен клавиш **ДА**.
3. Когато се появи съобщение **ПОТВЪРДИ PIN 2**, въведете повторно същия код и натиснете екранен клавиш **ДА**.

Ако десет пъти подред въведете неправилен PUK2 код, няма да можете да използвате функциите, свързани с PIN2 кода. Обърнете се към мобилния си оператор за нова карта.

Парола за забрана

Тази четирицифрена парола се изисква, когато използвате функцията за забрана на разговори. Тя ще ви бъде предоставена от мобилния ви оператор, след като се абонирате за тази функция. За повече информация вж. стр. 99.

Информация за здравето и безопасността

Излагане на радио честоти Енергия (информация за специфичната степен на абсорбиране)

Този телефон отговаря на изискванията на Европейския съюз (ЕС) по отношение на излагането на радиовълни.

Мобилният ви телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така че да не надхвърля лимитите за излагане на радиочестотна енергия според препоръките на Съвета на Европейския съюз. Тези лимити представляват част от подробни насоки, които установяват допустимите нива на радиочестотна енергия за населението. Насоките са разработени от независими научни институти след периодична и внимателна оценка на научни изследвания. В лимитите е заложена значителна граница на безопасност, предназначена да гарантира безопасността на всички хора, независимо от възрастта и здравето им.

Нормата за излагане на мобилни телефони е свързана с мерна единица, известна като ССА (специфична степен на абсорбиране). Лимитът за ССА, препоръчан от Съвета на ЕС е 2,0 W/кг.*

* Лимитът за ССА за потребителите на мобилни телефони, използвани от широката общественост, е 2,0 вата на килограм (W/кг) средно за грам телесно тегло. Лимитът включва значителна граница на безопасност, която предоставя допълнителна защита на населението и предвижва всякакви вариации в измерванията. Стойностите за ССА може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и мрежовата честота.

Тестовете за ССА се провеждат, като се използват стандартните оперативни позиции с телефон, който предава при най-висока сертифицирана мощност във всички изпитани честоти. Въпреки че ССА се определя при най-високата сертифицирана мощност, действителното ниво на ССА на телефон в работен режим може да е доста под максималната стойност. Това е така, защото телефонът е предвиден да работи при различни нива на мощност, за да използва само необходимата да връзка с мрежата мощност. По принцип колкото сте по-близко до базовата станция, толкова е по-ниско излъчването на телефона.

Преди нов модел телефон да се пусне в продажба, трябва да се осигури съответствие с Европейската директива за радио и телевизионно оборудване. Едно от съществените изисквания в директивата е защита на здравето и безопасността на потребителя, както и на другите хора.

Предпазни мерки при използване на батериите

Телефонът ви се захранва от зареждаща се литиево-йонна стандартна батерия.

- Никога не използвайте повредено зарядно устройство или батерия.
- Използвайте батерията само по предназначение.
- Ако използвате телефона в близост до базовата мрежова станция, той използва по-малко мощност; времето за говорене и в готовност силно се влияят от силата на сигнала на клетъчната мрежа и от параметрите, зададени от мрежовия оператор.
- Времето за зареждане на батерията зависи от оставащия заряд, вида батерия и зарядно устройство. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но постепенно ще се износи. Когато оперативното време (за говорене и в готовност) стане забележимо по-кратко от обикновеното, време е да се смени батерията.
- Ако се остави без да се използва, с течение на времето напълно заредената батерия ще спадне.
- Използвайте само одобрени от Samsung батерии и зареждайте батерията си само с одобрено от Samsung зарядно устройство. Когато не използвате зарядното устройство, го изключвайте от електрическата мрежа. Не оставяйте батерията, свързана със зарядното устройство, за повече от една седмица, тъй като презареждането може да съкрати живота й.
- Крайните температури се отразяват на способността на зареждане на батерията ви: може да се наложи първо да я охладите или затоплите.

Информация за здравето и безопасността

- Не оставяйте батерията на горещи или студени места, като автомобил в летни или зимни условия, тъй като ще съкратите капацитета и живота на батерията. Стремете се винаги да държите батерията на стайна температура. Телефон с гореща или студена батерия може временно да не работи дори и при напълно заредена батерия. Литиево-йонните батерии особено се влияят от температури под 0 °C.
- Не свързвайте батерията на късо. Може да се получи случайно свързване на късо, когато метален предмет (монета, кламер или писалка) причини пряка връзка между + и - на батерията (металните нишки на батерията) , например, когато носите резервна батерия в джоб или чанта. При късо съединение на терминалите може да се повреди батерията или предметът, причинил късото съединение.
- Използваните батерии да се хвърлят в съответствие с местните разпоредби. Винаги да се рециклират. Не изхвърляте батериите в огън.

Пътна безопасност

Безжичният ви телефон ви представлява значително средство за общуване с глас почти навсякъде, по всяко време. Но удобствата на безжичния телефон вървят ръка за ръка с важна отговорност, която всеки потребител трябва да приеме.

Когато шофирате, управлението стои на първо място. Когато използвате безжичния си телефон на волана, бъдете разумни и запомнете следните съвети.

1. Запознайте се с безжичния телефон и функциите му като бързо избиране и преизбиране. Ако разполагате с тези функции, те ще ви помогнат да осъществите обаждането си, без да отвлечете вниманието си от пътя.
2. Ако имате, използвайте устройство “Усвободни ръце”. По възможност добавете допълнително ниво на удобство и защита към безжичния си телефон с някое от многобройните аксесоари “Усвободни ръце”, които сега се предлагат.
3. Дръжте безжичния си телефон на удобно място. Трябва да можете да стигнете безжичния си телефон, без да откъсвате поглед от пътя. Ако се получи входящо обаждане в неудобен момент, оставете отговора на гласовата пощенска кутия.
4. Уведомете лицето, с което разговаряте, че шофирате; ако се наложи, отложете разговора при тежки пътни или опасни климатични условия. Дъжд, суграшица, сняг, лед, дори тежкото задръстване може да бъдат опасни.
5. Не си водете бележки и не търсете телефонни номера, докато шофирате. Когато си съставяте списък със задачи или прехвърляте телефонния указател, това отвлича вниманието ви от главната ви отговорност - безопасното шофиране.

6. Избирайте разумно и анализирайте пътната обстановка; по възможност обаждайте се, когато не сте в движение или преди да се включите в движението. Гледайте да планирате обажданията си, когато автомобилът ви не е в движение. Ако се наложи да се обадите, докато автомобилът е в движение, изберете няколко цифри, проверявайте пътя и огледалата, преди да продължите.
7. Не се впускайте в стресиращи или емоционални разговори, които може да отвлекат вниманието. Известете лицата, с които разговаряте, че шофирате, и отложете разговорите, които биха могли да отвлекат вниманието ви от пътя.
8. Използвайте безжичния си телефон, за да повикате помощ. Изберете спешния номер, ако има пожар, пътно произшествие или да извикате Бърза помощ. Не забравяйте, че този разговор по безжичния телефон не се таксува!
9. Използвайте безжичния телефон, за да помагате на други при спешни случаи. Ако станете свидетел на пътно произшествие, някакво престъпление или друга спешна ситуация, когато има застрашен човешки живот, позвънете на номера за спешни случаи, както бихте искали и другите да направят за вас.
10. Когато се наложи, обадете се на Пътна помощ или за друга специализирана неспешна помощ. Ако забележите повреден автомобил, който не представлява непосредствена опасност, повредена пътна сигнализация, дребно пътно-транспортно произшествие или откраднат автомобил, потърсете Пътна помощ или друг специализиран неспешен мобилен номер.

Работна среда

Спазвайте всички действащи специални наредби в дадената област и винаги изключвайте телефона, когато използването му е забранено, или когато може да причини смущения или опасност.

Когато свързвате телефона или даден аксесоар към друго устройство, прочете ръководството му за експлоатация за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Както и при всяко друго мобилно радио предавателно устройство, за задоволителната работа на оборудването и безопасността на персонала на потребителите се препоръчва оборудването да бъде използвано само в нормална работна позиция (до ухото с антена, насочена над рамото).

Електронни устройства

По-голямата част съвременно електронно оборудване е предпазено от радиочестотни сигнали. Но някои електронни устройства може да не са защитени срещу радиочестотни сигнали от безжичния ви телефон. Обърнете се към производителя за алтернативи.

Пейсмейкъри

Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 см (6 инча) между безжичния телефон и пейсмейкъра, за да се избегне потенциално смущение на пейсмейкъра. Тези препоръки съвпадат с независимото изследване и препоръки на Проучването на безжична технология.

Информация за здравето и безопасността

Хора с пейсмейкъри:

- Трябва винаги да държат телефона на повече от 15 см (6 инча) разстояние от пейсмейкъра си, когато телефонът е включен
- Не трябва да носят телефона в джоб до гърдите
- Трябва да използват ухото от другата страна на пейсмейкъра, за да сведат до минимум потенциалното смущение

Ако имате причина да подозирате, че се получават смущения, незабавно изключете телефона си.

Слухови апарати

Някои дигитални безжични телефони може да причинят смущения при някои слухови апарати. В случай на подобни смущения обърнете се към производителя на слуховия апарат за алтернативи.

Други Медицински устройства

Ако използвате някакви други медицински устройства, обърнете се към производителя на устройството, за да разберете дали то е достатъчно защитено от външна радиочестотна енергия. Вашият лекар може да ви помогне да получите тази информация. Изключвайте телефона в болнични заведения, когато разпоредбите им изискват от вас да го направите. Болниците и болничните заведения може да използват апарати, които да са чувствителни към външна радиочестотна енергия.

Автомобили

Радиочестотните сигнали може да повлияят на недобре инсталирани и защитени електронни системи в моторни превозни средства. Обърнете се към производителя или представителя му във връзка с автомобила ви.

Също така трябва да попитате производителя и за всякакво допълнително оборудване, поставено в автомобила ви.

Указани места

Изключвайте телефона винаги, когато има поставени съобщения в този смисъл.

Потенциално експлозивни атмосфери

Изключвайте телефона, когато сте в район с потенциално експлозивна атмосфера, и спазвайте всички знаци и инструкции. Искрите в такива райони може да причинят експлозия или пожар, които да доведат до наранявания и дори до смърт.

Потребителите трябва да изключват телефона, когато са на бензиностанция/газостанция. Напомняме ви да спазвате ограниченията върху използването на радио оборудване в горивни депа (площадки за складиране и дистрибуция на горива), химически заводи или на места, където се извършват взривни дейности.

Районите с потенциално експлозивна атмосфера са често, но не винаги, ясно маркирани. В това число влизат долната палуба на корабите, депа за трансфер и съхраняване на химикали, автомобили, използващи втечнен газ (като пропан/бутан), райони, където във въздуха има частици химикали, като зърно, прах или метална пудра, както и всякакви други райони, където обикновено се изисква изключване на автомобилния двигател.

Спешни обаждания

Този телефон, както всички безжични телефони, работи с радио сигнали, безжични и наземни мрежи, както и със зададени от потребителя настройки, които не могат да гарантират връзка при всякакви условия. Следователно никога не разчитайте единствено на безжичния телефон за връзка при спешни случаи (с Бърза помощ, например).

Не забравяйте, че за да набирате и приемате обаждания, телефонът трябва да бъде включен в обхват с достатъчен сигнал. Не винаги е възможно да се правят спешни обаждания на всички безжични мрежи или когато се използват определени мрежови услуги и/или телефонни функции. Обърнете се към мобилния си оператор.

За да се обадите на телефон за спешни случаи, направете следното.

1. Ако телефонът не е включен, включете го.

2. Наберете спешния номер за съответния район (например, 112 или друг официален номер за спешни случаи). Номерата за спешни случаи варират според мястото.

3. Натиснете клавиш [send].

Ако са активирани определени функции (забрана на разговори, например), първо може да се наложи да ги дезактивирате, преди да изберете спешния номер. Запознайте се с настоящите инструкции за експлоатация и се обърнете към местния си мобилен оператор.

Когато се обаждате на телефон за спешни случаи, не забравяйте да предоставите цялата необходима информация възможно най-точно. Помнете, че телефонът ви може да се окаже единственото средство за връзка на местопроизшествието; не прекъсвайте връзката, преди да ви бъде разрешено да го направите.

Друга важна информация за безопасност

- Само квалифициран персонал трябва да ремонтира или инсталира телефона в автомобил. Лошата инсталация или обслужване може да са опасни и да анулират гаранцията на устройството.
- Редовно проверявайте дали безжичното оборудване в автомобила ви е поставено и работи правилно.
- Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества на едно и също място с телефона, частите или аксесоарите му.
- При автомобили с въздушна възглавница не забравяйте, че въздушната възглавница се надува с голяма сила. Не поставяйте предмети, включително инсталирани или преносими безжични устройства около въздушната възглавница или в обсега й. Ако безжичното оборудване е неправилно инсталирано и въздушната възглавница се отвори, това може да доведе до сериозно нараняване.
- Изключвайте клетъчния си телефон, преди да се качите на самолет. Използването на безжични телефони в самолети може да се окаже опасно за управлението на самолета, освен това е и незаконно.
- Неспазването на тези инструкции може да доведе до прекъсване или прекратяване на предоставянето на телефонни услуги на нарушителя, до предприемане на правни действия, или и на двете.

Поддръжка и сервиз

Телефонът ви се отличава със забележителен дизайн и майсторска изработка и трябва добре да го пазите. Долните съвети ще ви помогнат да изпълните условията на гаранцията и да ползвате продукта дълги години.

- Прибирайте телефона и всичките му части и аксесоари на недостъпно за деца място.
- Пазете телефона сух. Всякакви отлагания, влага и течности съдържат минерали, които ще разядат електронните мрежи.
- Не докосвайте телефона с мокри ръце, докато се зарежда. В противен случай може да ви хване ток или телефонът да се повреди.
- Не използвайте и не дръжте телефона в прашна и мръсна среда, тъй като разглобяемите му части могат да се повредят.
- Не дръжте телефона в гореща среда. Високите температури съкращават живота на електронните устройства, повреждат батериите и деформират или разтапят някои пластмаси.
- Не дръжте телефона в студена среда. Когато телефонът се затопли до нормалната си работна температура, вътре в него може да се натрупа влага, която да повреди електронните платки.
- Не изпускайте, не бутайте и не тръскайте телефона. Грубите действия могат да повредят вътрешните електронни платки.
- При почистване на телефона не използвайте груби химикали, почистващи разтворители или силни препарати. Избърсвайте го с мека кърпа, леко напоена в мек разтвор на сапун и вода.

- Не го боядисвайте. Боята може да задръсти разглобяемите части на устройството и да попречи на нормалната му работа.
- Използвайте само предоставената или одобрена антена за смяна. Неодобрените антени или модифицирани аксесоари могат да повредят телефона и да са в нарушение на разпоредбите за радио устройствата.
- Ако телефонът, батерията, зарядното устройство или аксесоарите му не работят както трябва, занесете го в най-близкия оторизиран сервиз. Персоналът ще ви съдейства, а ако трябва, ще уреди поправката на телефона.

Речник

Ето някои определения, които ще ви помогнат да разберете основните технически термини и съкращения, използвани в тази брошура, за да се възползвате стопроцентово от функциите на мобилния си телефон.

GPRS (General Packet Radio Service - генерална пакетна радио услуга)

Нова негласова услуга с добавена стойност, която позволява изпращането и получаването на информация по мобилна телефонна мрежа. GPRS гарантира непрекъсната връзка с интернет за потребителите на мобилни телефони и компютри. Основава се върху глобалната система за мобилни комуникации (GSM), верижно включени клетъчни телефонни връзки и услугата за кратки съобщения (SMS).

GSM (Global System for Mobile Communication - глобална система за мобилни комуникации)

Международен стандарт за клетъчни комуникации, който гарантира съвместимостта между различните мрежови оператори. GSM покрива повечето европейски държави, както и много други части на света.

Java

Програмен език, чрез който се създава приложения, работещи с всички хардуерни платформи, било то малки, средни или големи, без модификации. Използва се и се разработва главно за интернет, както за обществени интернет сайтове, така и за интранет мрежи. Когато една Java програма се задейства от интернет страница, се нарича *Java applet*. Когато се задейства на мобилен телефон или пейджър, се нарича *MIDlet*.

PIN (Personal Identification Number - персонален идентификационен номер)

Защитен код, който предпазва телефона срещу непозволена употреба. PIN кодът се предоставя от мобилния оператор заедно със SIM картата. Може да е между четири и осем цифри, както и да се промени, ако се наложи.

PUK (PIN Unblocking Key - ключ за разблокиране на PIN)

Защитен код за отключване на телефона, когато три пъти подред е бил въвеждан грешен PIN. Осемцифреният номер се предоставя от мобилния оператор заедно със SIM картата.

SDN (Service Dialling Numbers - служебни номера)

Телефонни номера, предоставени от мрежовия ви оператор, които ви дават достъп до специални услуги, като гласова поща, телефонни услуги, информация за клиентите и спешни телефони.

SIM (Subscriber Identification Module - модул за идентификация на абоната)

Карта с чип с цялата информация, необходима за работата на телефона (информация за мрежата и паметта, както и лични данни на абоната). SIM картата се поставя в малко отверстие на задната страна на телефона и е защитена от батерията.

SMS (Услуга за кратки съобщения)

Мрежова услуга за изпращане и получаване на съобщения до и от друг абонат, без да има гласова връзка с него. Създаденото или получено съобщение може да бъде показано на екрана, получено, редактирано или изпратено.

Речник

Активно капаче

Способност да отговорите на обаждане, като просто отворите капачето.

Гласова поща

Компютъризиран телефонен секретар, който автоматично отговаря на повикванията, когато вие не го направите, пуска поздравително съобщение (по избор може да е с вашия глас) и записва съобщение.

Екранни клавиши

Два клавиша и на екрана, чиято цел:

- Варира в зависимост от използваната в момента функция
- Е указана на долния ред на дисплея точно над съответния клавиш

Забрана на повикванията

Способност да ограничите изходящите и входящите разговори.

Задържане на разговор

Способност да оставите един разговор да изчаква, докато отговаряте или избирате друго обаждане, след което можете да превключвате между двете обаждания, ако е необходимо.

Изчакващо повикване

Способност за информиране на потребителите, че ги чака входящо повикване по време на друг разговор.

Конферентни разговори

Способност да се организира конферентна връзка с до пет допълнителни лица.

Парола на телефона

Защитен код за отключване на телефона, когато сте активирали опцията за автоматично заключване на телефона, който трябва да се даде при всяко включване.

Пренасочване на разговор

Способност да пренасочите разговорите към друг номер.

Роуминг

Използване на телефона извън домашния обхват (например, когато пътувате).

Речник

Тричестотен

Способност да работи със следните видове мрежи: GSM 900, GSM 1800, комбинация от GSM 900/1800 и GSM 1900 MHz честоти, за по-качествени разговори и по-широк роуминг.

Телефонът ви автоматично търси последната използвана мрежа. Ако, по някаква причина, тази мрежа е недостъпна, телефонът ви ще се опита да се регистрира към друга мрежа.

Услуги за идентификация на линията (CALLER ID)

Услуги, даващи възможност на абонатите да виждат или блокират телефонните номера на обаждащите се.

Индекс

F

I

Тричестотен телефон SGH-S100 GPRS

Бърза справка

Включване/изключване	Натиснете и задръжте.
Обаждане	① Въведете номера. ② Натиснете клавиш.
Приключване на разговор	Натиснете за кратко клавиш.
Преглеждане на пропуснати обаждания, веднага след като са пропуснати	① Отворете телефона или натиснете екранен клавиш **ВИЖ**. ② Прехвърлете пропуснатите обаждания с клавиши и. ③ За да отговорите на обаждането, натиснете клавиш.
Влизане във функции от менюто	① Натиснете екранен клавиш **МЕНЮ**. ② Прехвърлете с клавиши и през списъка с менюта, докато намерите необходимото меню. ③ Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**. ④ Прехвърлете с клавиши и през списъка с опциите, докато изберете необходимата. ⑤ Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

- *Всеки от двата екранни клавиша (и) изпълнява функцията, обозначена от текста над него (на долния ред на дисплея).*

Декларация за съответствие (Директива за радио и телевизионно оборудване)

За следния продукт:

ТРИЧЕСТОТЕН ТЕЛЕФОН SGH-S100 GPRS

(Име на продукта)

SGH-S100

(Модел номер)

Произведен в:

- Samsung Electronics, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A., Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Spain

(Име на фабриката, адрес)

С настоящето декларираме, че [всички съществени серии радио тестове са били извършени и че] гореспоменатият продукт е в съответствие с всички съществени изисквания на Директива 1999/5/EC.

Процедурите за оценяване на съответствието, изложени в член 10 и подробно описани в анекс [IV] на Директива 1999/5/EC, са спазени с участието на следните нотифицирани органи:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK - Знак за идентификация: 168

Техническата документация се пази в:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

и ще бъде представена при поискване.

(Производител)

Samsung Electronics Co., Ltd.
Suwon P.O.Box 105
Kyungki-Do, Korea 440-600
05/20/2002

JUNGKWAN CHOI / S. Мениджър

(място и дата на издаване) (име и подпис на оторизираното лице)

(Представител в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.,
Blackbush Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
05/20/2002

IN-SEOP LEE / Мениджър

(място и дата на издаване) (име и подпис на оторизираното лице

Отговарян е на повикване	Отворете телефона или Натиснете клавиш ↗.
Настройва не на силата на звука	Натиснете клавиш ▲ или ▼ от лявата страна на телефона.
Избор на сигнализа ция	① Изберете опцията **ТИП СИГНАЛ (3.3)**. ② Изберете опция: • **САМО СВЕТЛИНА** • **МЕЛОДИЯ** • **ВИБРАЦИЯ** • **ВИБРАЦИЯ И МЕЛОДИЯ** ③ Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**.

Съхраняване на номера в телефонния указател	① Въведете номера. ② Натиснете екранен клавиш **ЗАПАЗИ**. ③ Изберете икона. ④ Натиснете екранен клавиш **ИЗБОР**. ⑤ Въведете името. ⑥ Натиснете екранен клавиш **ДAS**. ⑦ Ако е необходимо, сменете позицията. ⑧ Натиснете екранен клавиш **ДА**. ⑨ Натиснете ⏻, за да се върнете към режим на готовност.
Търсене на номер в телефонния указател	① Натиснете екранен клавиш **ИМЕ**. ② Изберете опция **ТЪРСЕНЕ**. ③ Въведете началото на името. ④ За да прехвърлите през имената, натиснете клавиши ▲ и ▼. ⑤ Натиснете екранен клавиш **ВИЖ**. ⑥ За да прехвърлите номерата, натиснете клавиши ▲ и ▼. ⑦ Натиснете клавиш ↗, за да наберете.